

F13.6

BIDRAG TILL FINLANDS OFFICIELA STATISTIK.

VII.

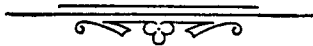
C.

BANK-STATISTIK.

2.

FINLANDS BANK, PRIVATBANKERNA OCH HYPOTEKS-
INRÄTTNINGARNA ÅR 1911.

LA BANQUE DE FINLANDE, LES BANQUES PRIVÉES ET LES ÉTABLISSEMENTS
HYPOTHÉCAIRES EN 1911.



HELSINGFORS, 1912.

F13.6

BIDRAG TILL FINLANDS OFFICIELA STATISTIK.

VII.

C.

BANK-STATISTIK.

2.

FINLANDS BANK, PRIVATBANKERNA OCH HYPOTEKS-
INRÄTTNINGARNA ÅR 1911.

LA BANQUE DE FINLANDE, LES BANQUES PRIVÉES ET LES ÉTABLISSEMENTS
HYPOTHÉCAIRES EN 1911.



HELSINGFORS, 1912.
KEJSERLIGA SENATENS TRYCKERI

Tilastokirjasto
Statistikbiblioteket

Innehåll.

Text.

	(Sid. I—XXIII.)	Sid.
Inledning	I.	I.
I. Bankinrättningarna	III.	III.
II. Hypoteksinrättningarna	XIX.	XIX.

Tabeller.

I. Bankinrättningarna.

1 a. Finlands Banks ställning den 31 december 1911	4
1 b. Privatbankernas ställning den 31 december 1911	6
2 Bankernas vinst- och förlusträkning för år 1911	14
3 Bankernas omsättning å särskilda räkningar år 1911	18
4 Bankernas totalomsättning under de skilda månaderna år 1911 ..	22
5 Privatbankernas kassa den 31 december 1911	26
6 Bankernas låne-, kassakreditiv- och kontokuranträkningar den 31 december 1911:	
A. Låneräkning	28
B. Kassakreditivräkning	30
C. Kontokuranträkning	32
7 a. Bankernas obligationsräkning den 31 december 1911	34
7 b. Bankerna tillhörande obligations nominella belopp år 1911	36
8 Bankernas aktieräkning den 31 december 1911	41

Table des matières.

Texte.

	(Pag. I—XXIII.)	Pag.
Observations préliminaires	I.	I.
I. Les banques	III.	III.
II. Les établissements hypothécaires	XIX.	XIX.

Tableaux.

I. Les banques.

1 a. Situation de la Banque de Finlande au 31 Décembre 1911....	4
1 b. Situation des banques privées au 31 Décembre 1911	6
2 Profits et pertes des banques en 1911	14
3 Mouvement des banques sur comptes divers en 1911	18
4 Mouvement total des banques pendant les différents mois de l'année 1911	22
5 Caisse des banques privées au 31 Décembre 1911	26
6 Compte de prêts, crédit de caisse et comptes-courants des banques au 31 Décembre 1911:	
A. Compte de prêts	28
B. Crédit de caisse	30
C. Comptes-courants	32
7 a. Compte d'obligations des banques au 31 Décembre 1911	34
7 b. Montants nominels des obligations en possession des banques en 1911	36
8 Compte d'actions des banques au 31 Décembre 1911	41

II

	Sid.
9 Bankernas protesterade växlar, samt på lagsökning och konkurs beroende fordringar år 1911	42
10 Fördelning af privatbankernas vinstmedel vid 1911 års utgång.....	44
11 Privatbankernas pensions- och understödsfonder år 1911.....	46
12 Särskilda uppgifter öfver bankernas in- och utlåningsrörelse år 1911	48
13 Bankernas räntesatser år 1911	50

II. Hypoteksinrättningarna.

1 Hypoteksinrättningarnas ställning den 31 december 1911	54
2 Hypoteksinrättningarnas vinst- och förlusträkning år 1911	56
3 Hypoteksinrättningarnas utlåningsräkning den 31 december 1911..	58
4 Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1911	59
5 Hypoteksinrättningarna tillhörande obligationers nominella belopp år 1911	61
6 Fördelning af hypoteksinrättningarnas vinstmedel vid 1911 års utgång.....	62
7 Hypoteksinrättningarnas pensions- och understödsfonder år 1911 ..	63
8 Särskilda uppgifter öfver hypoteksinrättningarnas utlåningsrörelse år 1911	64
9 De af hypoteksinrättningarna utgifna amorteringslånen, grupperade efter dessas ursprungliga storlek den 31 december 1911 ..	64
10 De af hypoteksinrättningarna utgifna amorteringslånen länsvis den 31 december 1911	66

	Pag.
9 Effets protestés et créances, dépendant d'action en justice et faillites en 1911	42
10 Disposition du bénéfice des banques privées fin de l'année 1911	44
11 Fonds de pensions et subventions des banques privées en 1911....	46
12 Notices relatives aux prêts et aux emprunts des banques en 1911..	48
13 Les taux d'intérêts des banques en 1911	50

II. Les établissements hypothécaires.

1 Situation des établissements hypothécaires au 31 Décembre 1911..	54
2 Compte des profits et pertes des établissements hypothécaires en 1911.....	56
3 Compte de prêts des établissements hypothécaires au 31 Décembre 1911.....	58
4 Emprunts d'obligations des établissements hypothécaires en 1911..	59
5 Montants nominels des obligations en possession des établissements hypothécaires en 1911	61
6 Disposition du bénéfice des établissements hypothécaires à la fin de l'année 1911	62
7 Fonds de pensions et subventions des établissements hypothécaires en 1911	63
8 Notices diverses relatives aux prêts des établissements hypothécaires en 1911	64
9 Prêts amortissables accordés par les établissements hypothécaires, groupés d'après leur grandeur originale au 31 Décembre 1911.....	64
10 Prêts amortissables consentis par les établissements hypothécaires, groupés par gouvernements, au 31 Décembre 1911	66

Förord.

Jämlikt Kejsersliga Senatens beslut af den 30 september 1909, ang. nya bestämmingar om statistiken öfver kreditanstalterna, utgifves härmed andra årspublicationen af bankstatistiken, upprättad enligt samma plan som den föregående samt behandlande Finlands Banks, privatbankernas och hypoteksinrättningarnas verksamhet under år 1911.

Helsingfors, å Finansepeditionen i Kejsersliga Senaten för Finland, i juli 1912.

Edvin Nordberg.

Inledning.

Öfversikt af penningeläget. Vid 1911 års ingång tedde sig de ekonomiska förhållandena i landet icke särdeles gynsamma. På grund af den rådande penningeknappheten hade Finlands Bank kort före årsskiftet sett sig tvungen att med $\frac{1}{2}$ procent höja sina samtliga räntesatser. Läget förändrades dock ganska snart. Kapitalmarknaden i utlandet begynte redan i början af året märkbart förbättras, medgifvande en tämligen allmän sänkning af bankdiskontot. Till följd häraf blef det möjligt att på någorlunda förmånliga villkor i utlandet upplägga finska obligationslån. Häraf begagnade sig jämväl särskilda fastighetskreditanstalter och stadskommuner med det resultat att inalles c. 65 miljoner mark utländskt kapital under förra delen af året indrogs till landet. Den häraf betingade relativt rikliga penningetillgången utöfvade en förmånlig inverkan på affärslifvets olika områden. Årets skörderesultat var visserligen något ojämnt men måste dock betecknas såsom öfverhufvudtaget tillfredsställande. Varu-utförseln hade ett högst afsevärdt uppsving. Beträffande våra förnämsta exportartiklar, trävaror, trämassa, papper och smör karakteriseras marknaden såsom fullt tillfredsställande såväl med afseende å afsättning som erhållna priser, hvarför exportvärdet företedde en ej obetydlig stegring gentemot föregående år. Emellertid verkade den ihållande stora importen främst af konsumtionsartiklar, att handelsomsättningen med utlandet jämväl under år 1911 kom att uppvisa ett betydande importöfverskott. — Tillströmningen af depositioner till privatbankerna var ganska liffig under förra halfåret, hvarför dessa utan svårighet kunde tillgodose industrins och handelns ganska betydande kreditbehof. Mot slutet af året, sedan penningställningen i landet i någon mån försämrats och depositionerna till följd af den under året vidtagna sänkningen af inlåningsräntan med $\frac{1}{2}$ procent begynte nedgå, anlidades ånyo af privatbankerna i något större utsträckning utvägen att genom rediskonteringar och lån från statsbanken öka sitt rörelsekapital. — De af särskilda hypoteksinrättningar under året upptagna utländska obligationslånen möjliggjorde för dessa inrättningar att i afsevärd mån utvidga sin utlånings-

verksamhet, men var efterfrågan på fastighetskredit, till följd af den sedan flere år fortgående lifliga byggnadsverksamheten i städerna så stor, att de disponibla medlen dock icke motsvarade behovet.

Finlands Banks räntesatser. Finlands Banks diskontränta har efter växlar-
nas beskaffenhet och omloppstid beräknats å $5\frac{1}{2}$, 6 och $6\frac{1}{2}$ % till den 18
februari 1911, från hvilken dag räntan utgjort 5, $5\frac{1}{2}$ och 6 % till den 16 maj,
då den ytterligare sänktes med $\frac{1}{2}$ % och sålunda beräknades å $4\frac{1}{2}$, 5 och
 $5\frac{1}{2}$ % under den återstående delen af året. Likaså hafva bankens räntesatser
för hypotekslån och kassakreditiv, beroende på olika slag af säkerhet, under
förenämnda tidsperioder utgjort resp. $5\frac{1}{2}$ — $6\frac{1}{2}$ %, 5—6 % och $4\frac{1}{2}$ — $5\frac{1}{2}$ %.

I. Bankinrättningarna.

Antal banker. Under år 1911 utgjorde antalet i landet opererande banker 13, nämligen *Finlands Bank*, stående under Landtdagens garanti och vård, samt följande privata banker: *Föreningsbanken i Finland*, *Kansallis-Osake-Pankki*, *Nordiska Aktiebanken för handel och industri*, *Wasa Aktie Bank*, *Privatbanken i Helsingfors*, *Aktiebolag*, *Åbo Aktiebank*, *Tampereen Osake-Pankki*, *Suomen Kauppapankki*, *Osakeyhtiö*, *Nylands Aktiebank*, *Nykarleby Aktiebank*, *Landtmannabanken*, *Aktiebolag* och *Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki* (Sparbankernas Central-Aktie-Bank).

Bankernas rörelse har bedrifvits vid inalles 161 st. kontor, hvilkas fördelning framgår af följande tabell:

Bankernas namn.	Grundad år.	Styrelsens säte.	Antal bankkontor den 1/1 1911.			Antal bankkontor den 31/12 1911.		
			i städer.	på landsbygden.	Summa.	i städer.	på landsbygden.	Summa.
Finlands Bank	1811	Helsingfors	15	—	15	15	—	15
Föreningsbanken i Finland ..	1862	»	25	2	27	25	2	27
Kansallis-Osake-Pankki	1890	»	29	8	37	29	9	38
Nordiska Aktiebanken för handel och industri	1872	»	28	6	34	29	6	35
Wasa Aktie Bank	1879	Nikolaistad	12	2	14	12	2	14
Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	1896	Helsingfors	1	—	1	1	—	1
Åbo Aktiebank	1896	Åbo	3	4	7	3	4	7
Tampereen Osake-Pankki	1898	Tammerfors	2	2	4	2	3	5
Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	1907	Viborg	5	—	5	6	—	6
Nylands Aktiebank	1887	Helsingfors	3	2	5	3	2	5
Nykarleby Aktiebank	1900	Nykarleby	2	1	3	2	1	3
Landtmannabanken, Aktiebolag	1910	Helsingfors	1	—	1	4	—	*) 4
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	1909	»	1	—	1	1	—	1
Summa	—	—	127	27	154	132	29	161

*) Härutöver 12 agenturer.

Såsom här af framgår har intet bankkontor under året indragits, medan 7 st. nya dylika öppnats, däraf 5 i städer och 2 på landsbygden. Förutom i landets samtliga städer funnos vid årets utgång bankkontor å följande orter på landsbygden, näml.: Forssa, Ikalis, Imatra, Jämsä, Karis, Kemijärvi, Keuru, Kimito, Kouvola, Lauttakylä, Lieksa, Loimaa, Nurmes, Närpes, Pargas, Riihimäki, Rovaniemi, Salo, Seinäjoki, Vammala, Varkaus och Vörå.

Betraktar man bankkontorens antal i förhållande till folkmängden, så belöper sig på hvarje kontor i rundt tal 20,000 innevånare.

Bankernas fonder. Totalsumman af bankernas *grundkapital* har under året genom nya aktieemissioner ökats med 2,300,000 (7,500,000)¹⁾ mk eller 2.3 (8) % och utgjorde vid årets utgång 103,100,000 (100,800,000) mk, däraf 25,000,000 mk belöpte sig å Finlands Bank.

Bankernas *reservfonder* utgjorde vid 1911 års ingång sammanlagdt 93,938,423 mk 10 p. (76,591,622:18). Efter dispositionen af 1910 års vinst uppgingo de till 104,012,804 mk 24 p., och ultimo december 1911 stego desamma till inalles 105,212,124 mk 04 p., däraf Finlands Banks reservfond, 59,117,129 mk 57 p. (51,125,805:71). Ökningen för år 1911 utgjorde således sammanlagdt 11,273,700 mk 94 p. eller 12.0 % emot 17,346,800 mk 92 p. eller 22.7 % år 1910.

I hvilken mån ökningen härrörde af under året verkställda nya aktieemissioner framgår af följande tabell:

Nya aktieemissioner under år 1911.

Bankens namn.	Antal emitterade nya aktier.	Aktiens nominella belopp.	Emissionspriset per aktie.	Emissionspriset i % af nominella värdet.	Genom emissionen ökades:	
					Aktiekapitalet.	reservfonderna.
	St.	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	%	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>
Åbo Aktiebank...	5,000	200	280	140	1,000,000	400,000
Nylands Aktiebank	5,000	200	330	165	1,000,000	650,000
Nykarleby Aktiebank	3,000	100	115	115	300,000	45,000
Summa	13,000	—	—	—	2,300,000	1,095,000

Det i bankrörelsen nedlagda *egna kapitalet*, hvartill förutom grund- och reservfonderna räknats jämväl odisponerade vinstmedel från föregående år,

¹⁾ I denna öfversikt beteckna siffrorna inom parentes motsvarande tal för år 1910.

ökades under året med 13,453,649 mk 02 p. (24,626,508:31) eller 6.8 (14.3) % och uppgick ultimo december 1911 till sammanlagdt 210,758,871 mk 39 p., fördeladt å de särskilda bankerna såsom följande tabell utvisar:

Bankernas egna kapital den 31 december 1911.

Bankens namn.	Grundfond.		Reservfonder.		Odisponerade vinstmedel från föregående år.		Summa.		i % af resp. bilanssummor.		Ökning (+) eller minskning (-) från föregående år.			
	Fmf.		Fmf.		Fmf.		Fmf.	%	%	%	%	Fmf.	%	
Finlands Bank	25,000,000	—	59,117,129	57	—	—	84,117,129	57	39.91	34.—	+	7,991,323	86	10.50
Föreningsbanken i Finland.....	27,000,000	—	10,601,310	62	634,662	62	38,235,973	24	18.14	16.37	+	963,978	—	2.59
Kansallis-Osake-Pankki .	10,000,000	—	11,450,000	—	536,622	62	21,986,622	62	10.43	11.47	+	542,877	06	2.53
Nordiska Aktiebanken för handel och industri ..	15,000,000	—	11,250,000	—	297,506	68	26,547,506	68	12.60	15.16	+	375,293	73	1.43
Wasa Aktiebank	5,000,000	—	4,600,000	—	—	—	9,600,000	—	4.55	15.46	—	562,241	05	5.53
Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	6,000,000	—	4,200,000	—	620,779	23	10,820,779	23	5.13	18.06	+	258,797	11	2.45
Åbo Aktiebank	4,000,000	—	1,500,000	—	188,965	39	5,688,965	39	2.70	19.28	+	1,588,583	18	38.74
Tampereen Osake-Pankki	3,000,000	—	500,000	—	102,968	28	3,602,968	28	1.71	18.23	+	89,486	11	2.55
Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö.....	4,000,000	—	370,970	63	28,302	27	4,399,272	90	2.09	19.66	+	130,349	91	3.05
Nylands Aktiebank.....	2,000,000	—	1,450,000	—	24,994	71	3,474,994	71	1.65	26.22	+	1,701,188	29	95.91
Nykarleby Aktiebank ..	600,000	—	165,000	—	9,179	03	774,179	03	0.37	14.13	+	371,470	33	92.24
Landtmannabanken, Aktiebolag.....	1,000,000	—	589	74	1,307	66	1,001,897	40	0.48	14.50	+	1,307	66	0.13
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	500,000	—	7,123	48	1,458	86	508,582	34	0.24	18.06	+	1,234	83	0.24
Summa	103,100,000	—	105,212,124	04	2,446,747	35	210,758,871	39	100.00	25.64	+	13,453,649	02	6.82

Pensions- och understödsfonder. Privatbankernas pensions- och understödsfonder hafva under året genom ränteinkomst samt tillskott ur bankernas vinstmedel vuxit med inalles 153,878 mk 15 p. (155,478:88) eller 5.5 (5.9) % och uppgingo den 31 december 1911 till sammanlagdt 2,930,874 mk 68 p.

Sedelutgifning. Enda sedelutgifvande bank i landet är Finlands Bank. Dess sedelutgifningsrätt stöder sig på följande tillgångar: a) den metalliska kassan, innefattande allt banken tillhörigt finskt och utländskt guldmynt samt omyntadt guld, b) präglat finskt silfvermynt och c) bankens ostridiga fordringar hos dess utländska ombud äfvensom banken tillhöriga i utlandet betalbara växlar samt å utländskt myntslag lydande obligationer, kuponger och sedlar.

Utöfver sammanlagda beloppet af dessa tillgångar är banken berättigad att utgifva sedlar för 40,000,000 mk, hvarvid dock såsom utelöpande sedlar skola anses jämväl bankens anvisningar å finskt mynt och öfriga vid anfordran förfallna förbindelser äfvensom inestående belopp å beviljade kassakreditiv.

Valutan för bankens sedelutgifning, som vid årets ingång belöpte sig till 138,020,879 mk 44 p., ökades under året med 8,015,968 mk 11 p. (3,931,370:39) eller 5.8 % och uppgick ultimo december 1911 till 146,036,847 mk 55 p., däraf 35,324,546 mk 90 p., utgörande 24.2 (16.0) % guldkassa, 2,619,568 mk eller 1.8 (2.0) % finskt silfvermynt och återstoden 108,092,732 mk 65 p. motsvarande 74.0 (82.0) % utländsk valuta. Då jämväl sedelstocken d. v. s. bankens samtliga vid anfordran betalbara förbindelser företedde en ökning, ehuru något mindre, nämligen från 149,701,634 mk 32 p. till 154,857,769 mk 48 p., inverkade detta, att bankens obegagnade sedelutgifningsrätt steg från 26,707,245 mk 57 p. vid årets ingång till 29,331,014 mk 34 p. vid utgången af året.

Beloppet af bankens *utelöpande sedlar*, som vid årets ingång uppgick till 123,909,462 mk, utgjorde den 31 december 115,258,670 mk. Högsta beloppet uppnåddes enligt bankens halfmånadsvis afgifna bilanser den 31 oktober med 157,682,724 mk; lägst var beloppet ultimo december; i medeltal utgjorde det 137,756,780 mk.

Bankens hela sedelutgifningsrätt sammanställd med dess vid anfordran betalbara förbindelser och å beviljade kassakreditiv inestående belopp äfvensom bankens obegagnade sedelutgifningsrätt vid utgången af hvarje kvartal åren 1910 och 1911 framgår af följande tabell:

*Finlands Banks sedelutgifningsrätt vid utgången af hvarje kvartal
åren 1910—1911.*

	Bankens hela sedelutgif- ningsrätt.		Vid anfordran betalbara förbindelser.				Å beviljade kassakredi- tiv inestå- ende..	Obegagnad sedelutgif- ningsrätt.				
			Utelöpande sedlar.	Öfriga å vista förbindelser.	Summa sedel- stock.							
	<i>Fm.</i>		<i>Fm.</i>		<i>Fm.</i>		<i>Fm.</i>					
År 1909-ultimo december ..	174,089,509	05	111,625,212	—	21,648,650	42	133,273,862	42	2,442,053	44	38,373,593	19
» 1910 » mars	175,990,583	57	125,408,175	—	13,902,108	35	139,310,283	35	2,707,535	17	33,972,765	05
» » » juni	178,470,182	15	128,511,915	—	16,577,968	97	145,089,883	97	2,830,454	18	30,549,844	—
» » » september ..	170,153,301	90	112,652,595	—	21,040,061	88	133,692,656	88	2,038,611	40	34,422,033	62
» » » december ..	178,020,879	44	123,909,462	—	25,792,172	32	149,701,634	32	1,611,999	55	26,707,245	57
» 1911 » mars	190,384,017	42	133,353,797	—	17,970,333	99	151,324,130	99	2,316,074	59	36,743,811	84
» » » juni	217,297,307	58	136,678,257	—	33,634,335	43	170,313,092	43	3,050,482	18	43,933,733	42
» » » september ..	230,797,308	03	152,948,074	—	27,813,538	20	180,761,612	20	2,436,789	73	47,598,849	95
» » » december ..	186,036,847	55	115,258,670	—	39,599,099	48	154,857,769	48	1,848,063	73	29,331,014	34

Privatbankernas inlåningsrörelse.

Depositionsräkning. Å privatbankernas depositionsräkningar, omfattande jämväl depositionskontokurant- och kapitalräkning, inestodo vid årets ingång 511,112,459 mk 81 p. Vid årets utgång uppgick depositionsernas sammanlagda belopp till 545,665,826 mk 07 p. Ökningen under år 1911 utgjorde således 34,553,366 mk 26 p. eller 6.8 %. — Insättningarna å depositionsräkningar utgjorde under året Fmk 364,142,780:53 och uttagningarna stego till Fmk 329,589,414:27. Antalet depositionsbevis var vid årets utgång 174,933 (165,981) st. med ett medelbelopp af 3,119 mk per depositionsbevis. Högsta å depositionsräkning under året inestående beloppet utgjorde enligt bankernas månadsbilanser den 31 augusti 545,851,953 mk 08 p.; lägst var beloppet vid årets ingång.

Sparkasseräkning. Sammanlagda beloppet af medel insatta å sparkasseräkning har under året vuxit från 33,036,669 mk 54 p. till 36,054,327 mk 36 p. Ökningen uppgick sålunda till 3,017,657 mk 82 p. eller 9.1 %. — Å sparkasseräkning har under året insatts 29,554,515 mk 99 p. och utbetalats 26,536,858 mk 17 p. Det högsta belopp, hvar till å sparkasseräkning inestående medel enligt månadsbilanserna under året uppgått utgjorde 36,054,327 mk 36 p. den 31 december; lägst var ifrågavarande belopp vid årets ingång. Sparkassemotböckernas antal uppgick ultimo dec. 1911 till 43,413 (40,321) st. och medeltillgodohafvandet per motbok utgjorde 830 mk.

För depositioner med sex månaders uppsägningstid äfvensom för medel insatta å sparkasseräkning har *räntan* utgjort 5 % till slutet af maj månad, då den vid alla öfriga banker utom Nykarleby bank och Landtmannabanken sänktes till 4½ %. För depositioner med kortare uppsägningstid varierade räntan mellan 4½ och 3 %.

Löpande räkning. Å löpande räkning i privatbankerna inestodo vid 1911 års ingång 33,913,695 mk 54 p. och vid årets utgång 35,873,886 mk 73 p. Ökningen belöpte sig sålunda till 1,960,191 mk 19 p. (790,863:—) eller 5.8 (2.4) %. Omsättningen utgjorde: insättningar Fmk 456,753,275:— och uttagningar Fmk 454,793,083:81. Antalet löpande räkningar, som vid årets ingång utgjorde 20,294 st., har under året stigit till 21,170 st. Medelbeloppet per räkning utgjorde den 31 december 1,694 mk 56 p. — För å löpande räkning insatta medel hafva bankerna erlagt *ränta* å 3 % till slutet af maj månad, då räntan sänktes till 2½ % vid alla öfriga utom Nykarleby bank och Landtmannabanken.

Privatbankernas inlåning, jämförd med deras egna kapital. Sammanlagda beloppet af privatbankernas inlåning å depositions-, sparkasse- och löpande räkningar, som vid 1911 års ingång utgjorde 578,062,824 mk 89 p., har under

VIII

året ökats med 39,531,215 mk 27 p. eller 6.8 %. Bankernas förenämnda inlåning i förhållande till deras i rörelsen nedlagda egna kapital (excl. årsvinsten & pensionsfonder) ultimo december 1910 och 1911 framgår af följande tabell:

	Eget kapital		Inlåning		Eget kapital i % af inlåningen	
	^{31/12} 1910	^{31/12} 1911	^{31/12} 1910	^{31/12} 1911	^{31/12} 1910	^{31/12} 1911
	<i>Fmk</i>	<i>Fmk</i>	<i>Fmk</i>	<i>Fmk</i>	%	%
Föreningsbanken i Finland	37,271,995 24	38,235,973 24	169,135,782 37	176,002,054 74	22.04	21.72
Kansallis-Osake-Pankki	21,443,745 56	21,986,622 62	150,871,358 57	159,360,977 44	14.21	13.80
Nordiska Aktiebanken för handel och industri ..	26,172,212 95	26,547,506 68	117,061,806 67	124,672,751 81	22.36	21.29
Wasa Aktiebank	10,162,241 05	9,600,000 —	50,328,828 75	50,520,272 47	20.19	19.00
Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	10,561,982 12	10,820,779 23	36,751,505 02	38,346,233 29	28.74	28.22
Åbo Aktiebank	4,100,382 21	5,688,965 39	16,001,110 41	16,727,191 58	25.63	35.55
Tampereen Osake-Pankki	3,513,482 17	3,602,968 28	11,821,274 36	13,475,330 62	29.72	26.74
Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	4,268,922 99	4,399,272 90	11,859,522 65	16,669,253 39	36.00	26.39
Nylands Aktiebank	1,773,806 42	3,474,994 71	8,321,242 64	9,232,909 18	21.32	37.64
Nykarleby Aktiebank	402,708 70	774,179 03	3,812,836 53	4,571,654 61	10.66	16.93
Landtmannabanken, Aktiebolag	1,000,589 74	1,001,897 40	907,975 27	5,751,953 07	110.20	17.42
Säästöpankkien Kesku-Osake-Pankki	507,347 51	508,582 34	1,189,581 65	2,263,457 96	42.65	22.47
Summa	121,179,416 66	126,641,741 82	578,062,824 89	617,594,040 16	20.96	20.51

En ökning af det egna kapitalet i förhållande till inlåningen har ägt rum endast beträffande Åbo Aktiebank, Nylands Aktiebank och Landtmannabanken, hvilka genom nya aktieemissioner under året höjt sina resp. aktiekapital.

Utlåningsrörelsen.

Inhemska växlar. Inom bankernas utlåningsrörelse intager växeldiskonteringen främsta rummet. Totalbeloppet inhemska växlar i bankernes portfölj, som vid 1911 års ingång utgjorde 325,021,756 mk 96 p., har under året ökats med 11,883,360 mk 67 p. (25,472,258: 35) eller 3.7 (8.5) % och uppgick ultimo december 1911 till 336,905,117 mk 63 p. fördeladt å inalles 151,202 st. växlar. Häraf belöpte sig 16,014 st. växlar å tillhopa 67,575,985 mk 32 p. (60,040,302: 47),

utgörande 20.1 (18.5) % af totala växelbeloppet, på Finlands Bank, och återstoden 135,188 st. växlar å sammanlagdt 269,329,132 mk 31 p. (264,981,454: 49) på privatbankerna.

Under året har diskonterats inalles 572,098 st. växlar å ett sammanlagdt belopp af 1,262,248,141 mk 71 p. och inlösts 564,188 st. växlar å tillhopa 1,250,239,654 mk 04 p. — Växlarnas medelbelopp utgjorde vid årets utgång i Finlands Bank 4,220 mk och i privatbankerna 1,992 mk. — Inalles hafva bankerna under årets lopp protesterat 3,776 st. inhemska växlar å sammanlagdt 4,629,542 mk 28 p., hvaraf vid årets utgång kvarlägo obetalade och icke afskrifna 842 st. å tillhopa 1,722,227 mk 79 p.

Diskonträntan har, beroende på växlarnas beskaffenhet och omloppstid, beräknats vid Finlands Bank å 5 1/2, 6 och 6 1/2 % till den 18 februari, från hvilken dag räntan beräknats å 5, 5 1/2 och 6 % till den 16 maj, hvarefter den utgjort 4 1/2, 5 och 5 1/2 %. Privatbankernas räntesatser inclusive provisioner hafva varierat mellan 5—8 %.

Lån. Beloppet af utestående lån vid 1911 års ingång utgjorde vid Finlands Bank 28,248,860 mk 32 p. och vid privatbankerna 177,211,950 mk 31 p. eller således sammanlagdt 205,460,810 mk 63 p.

Under året utgäfvos inalles 18,027 st. lån å tillhopa 489,549,211 mk 66 p. och inbetalades 17,150 st. lån å sammanlagdt 465,114,363 mk 43 p. Lånens antal ökades med 877 st., och totalsumman utestående lån utvisade en stegring af 24,434,848 mk 23 p. (23,193,610: 36), utgörande 11.9 (12.7) %.

Vid årets utgång utgjorde lånens antal inalles 7,955 st., och det utestående lånebeloppet uppgick till sammanlagdt 229,895,658 mk 86 p., däraf å Finlands Banks andel belöpte sig 26,739,786 mk 33 p. eller 11.6 (13.7) %. Medelbeloppet per lån utgjorde 28,900 mk vid alla banker tillsammans; högst var medelbeloppet vid Privatbanken i Helsingfors, där det utgjorde 56,575 mk, och lägst vid Landtmannabanken, utgörande 4,150 mk.

Om man grupperar bankernas ultimo december 1911 utestående lånebelopp efter säkerhetens beskaffenhet blir procenttalet för de olika grupperna följande:

	Lån mot hypotek af:					
	Inteckning.	Obligationer och bankers depósitosbevis.	Aktier.	Varor och annan realsäkerhet.	Borgen.	Endast namnsäkerhet.
Finlands Bank	25.04	48.31	26.65	—	—	—
Privatbankerna	46.51	4.95	28.67	3.89	3.75	12.23
Samtliga banker	44.01	9.99	28.43	3.44	3.32	10.81

Såsom häraf framgår utgör den mest betydande delen af privatbankernas utestående lån eller 46.51 % af försträckning emot inteckningssäkerhet, medan vid Finlands Bank största anparten 48.31 % faller å lån mot hypotek af obligationer och bankers depositionsbevis.

Kassakreditiv. Vid 1911 års ingång uppgick det å kassakreditivräkning vid samtliga banker utestående beloppet till sammanlagdt 130,710,196 mk 81 p., däraf vid Finlands Bank 3,986,600 mk 45 p. Under året beviljades inalles 8,230 st. kassakreditiv och upphörde 7,609 st. dylika räkningar. Omsättningen utgjorde: utbetalningar Fmk 471,327,684: 97 och inbetalningar Fmk 467,236,184: 84.

Vid årets utgång uppgick antalet kassakreditiv till inalles 8,111 st. och det utestående beloppet steg till 134,801,696 mk 94 p., utvisande således en ökning från föregående år af 4,091,500 mk 13 p. (13,115,306: 60) eller 3.1 (11.2) %. Då den å kassakreditivräkningar *beviljade* krediten ultimo december 1911 uppgick till 161,803,666 mk 22 p. (154,999,725: 78), utgjorde följaktligen det inestående (olyftade) kassakreditivbeloppet vid ifrågavarande tidpunkt 27,001,969 mk 28 p. (24,289,528: 97) eller 16.7 (15.7) % af hela beloppet. Medelbeloppet af beviljade kassakreditiv belöpte sig vid Finlands Bank till 46,592 mk och vid privatbankerna till 19,562 mk.

Vid fördelning af bankernas ultimo december 1911 å kassakreditivräkningar beviljade belopp med hänsyn till säkerhetens beskaffenhet blir procenttalet för de olika grupperna följande:

	Beviljade kassakreditiv mot hypotek af:					
	Inteckning.	Obligationer och bankers depositionsbevis.	Aktier.	Varor och annan realsäkerhet.	Borgen.	Endast namsäkerhet.
	%	%	%	%	%	%
Finlands bank	69.16	14.51	16.33	—	—	—
Privatbankerna	42.09	1.01	7.10	0.51	45.58	3.71
Samtliga banker	42.99	1.46	7.41	0.50	44.06	3.58

Inhemska korrespondenter. Privatbankernas å inhemska korrespondenters räkning bokförda utestående fordringar uppgingo vid 1911 års ingång till sammanlagdt 84,125,791 mk 71 p., medan skulderna belöpte sig till 5,605,903 mk 40 p. Deras netto-tillgodohafvanden utgjorde följaktligen 78,519,888 mk 31 p. Under året har kontot inhemska korrespondenter debiterats med inalles Fmk 633,712,968: 85 och krediterats med Fmk 644,235,681: 22. — Vid årets utgång utgjorde privatbankernas å ifrågavarande konto bokförda fordringar

90,884,132 mk 23 p. och skulder 23,238,382 mk 54 p., hvadan således nettotillgodohafvandena uppgingo till 67,645,749 mk 69 p., utvisande en minskning från föregående år af 10,874,138 mk 62 p. eller 13.8 %.

De bland inhemska korrespondenter ingående kontokuranterna, uppgående ultimo december 1911 till ett beviljadt belopp af inalles 112,197,478 mk 18 p., däraf 80,621,904 mk 95 p. tagits i anspråk, grupperade sig med hänsyn till resp. lånesäkerhet sålunda:

Beviljade kontokuranter mot hypotek af:					
Inteckning.	Obligationer och bankers depositionsbevis.	Aktier.	Varor och annan real-säkerhet.	Borgen.	Endast namn-säkerhet.
%	%	%	%	%	%
12.60	2.10	6.47	2.39	9.22	67.22

Sammanställning af privatbankernas ut- och inlåning. Privatbankernas inhemska utlåning (inh. växlar, lån, kassakreditiv och saldo af inh. korrespondenter) och inlåning (depositions-, sparkasse- och löpande räkning) äfvensom extra upplåning (rediskonter och upptagna lån) vid utgången af hvarje kvartal åren 1910 och 1911 utgjorde:

	Utlåning.		Inlåning.		Extra upplåning.	
	<i>Smc</i>		<i>Smc</i>		<i>Smc</i>	
1909 ultimo december	597,064,042	07	549,996,456	09	5,159,034	36
1910 » mars	623,104,936	07	563,740,603	31	8,867,655	15
» » juni	635,873,803	08	566,683,776	16	11,537,600	85
» » september	623,156,482	34	568,435,775	82	8,901,375	25
» » december	647,435,267	50	578,062,824	89	12,027,780	76
1911 » mars	669,275,382	68	596,402,002	60	8,370,333	34
» » juni	661,272,060	12	622,284,457	39	1,204,472	52
» » september	652,743,292	60	620,431,007	53	3,338,215	83
» » december	671,375,915	20	617,594,040	16	9,844,469	76

Såsom här af synes har privatbankernas inlåning under året stegrats i högre grad än utlåningen. Extra upplåning i form af rediskonter och lån från statsbanken har därför under år 1911 icke anlåtats i den utsträckning som

under närmast föregående år. Då mot slutet af året en minskning i penningtillgången i landet gjorde sig märkbar, och privatbankernas inlåning, som nått sitt maximum ultimo augusti med 623,976,909 mk 47 p., ånyo begynte nedgå, medan ökade kraf ställdes på deras kreditgifning, stegrades dock jämväl ifrågasvarande extra upplåning, så att den vid årets utgång uppgick till närmare 10 miljoner mark.

Postremissväxlar. Beloppet af bankernas utelöpande postremissväxlar uppgick ultimo december 1910 till 5,371,844 mk 76 p. — Under år 1911 har sålts postremissväxlar för 381,951,382 mk 57 p. och inlösts dylika växlar för 380,671,066 mk 18 p.

Vid årets utgång utgjorde det sammanlagda beloppet utelöpande postremissväxlar 6,652,161 mk 15 p., däraf Finlands Banks 946,959 mk 19 p. Ökningen utgjorde således inalles 1,280,316 mk 39 p. eller 23.8 %.

Aktier. (Tab. 8). Privatbankernas uti aktier placerade tillgångar uppgingo vid årets ingång till ett bokfördt värde af 4,534,473 mk 92 p. Under året inköptes aktier för 869,979 mk 18 p. och såldes sådana för 298,842 mk 38 p. Aktieförrådet uppskattades enl. privatbankernas bilanser ultimo december 1911 till inalles 5,059,113 mk 92 p., uppvisande sålunda en ökning af 524,640 mk eller 11.6 %. Af aktierna utgjordes den mest betydande delen eller 54.4 % af sådana i kreditanstalter och försäkringsbolag.

Obligationer. (Tab. 7). Vid 1911 års början uppgick bankernas obligationsförråd till ett bokfördt värde af 51,945,367 mk 42 p. Under året inköpte bankerna obligationer för 11,675,148 mk 41 p. och uppburo för sålda och utlottade dylika 10,964,598 mk 16 p. — Enligt bilanserna ultimo december 1911 var obligationsförrådet bokfördt till sammanlagdt 52,747,767 mk 62 p., däraf å Finlands Banks andel belöpte sig 25,412,668 mk 11 p. (25,861,224: 73) eller 48.2 (49.8) %. Af sagda obligationsförråd utgjordes 41.0 (40.4) % af utländska obligationer, 35.0 (38.4) % af inhemska obligationer lydande jämväl å utländskt mynt, samt återstoden 24.0 (21.2) % af obligationer i enbart finskt mynt.

Utländska korrespondenter. Bankernas fordringar hos utländska ombud uppgingo vid årets ingång till sammanlagdt 97,671,280 mk 02 p., och skulderna stego till 17,563,771 mk 29 p. Nettobehållningen utgjorde således 80,107,508 mk 73 p., däraf största delen eller 79,588,285 mk 17 p. belöpte sig å Finlands Bank. Under året hafva bankernas utländska korrespondenter debiterats med inalles 813,372,551 mk 51 p. och krediterats med 799,116,411 mk 20 p. Ultimo december belöpte sig samtliga bankers fordringar hos utl. korrespondenter till 100,785,404 mk 08 p., medan skulderna uppgingo till

12,503,743 mk 39 p. Bankernas nettotillgodohafvande utgjorde alltså 88,281,660 mk 69 p., utvisande en ökning gentemot föregående år af 10.2 (0.8) %.

Utländska växlar. Vid årets ingång innehade bankerna utl. växlar till ett belopp af 23,970,907 mk 80 p. Under året diskonterades utländska växlar för 309,438,301 mk 60 p., samt betalades, såldes eller remitterades dylika för 308,033,500 mk 87 p., Vid årets utgång uppgick beloppet af bankernas utländska växlar i portfölj till inalles 25,378,395 mk 59 p., utvisande sålunda en ökning från föregående år af 1,407,487 mk 79 p. eller 5.9 (51.0) %.

Bankernas ställning till utlandet. Bankernas betalningsbalans gentemot utlandet har under året förbättrats med 9,581,639 mk 75 p. (8,747,578: 90) och uppgick ultimo december 1911 till 113,660,056 mk 28 p. Lägst stod betalningsbalansen vid årets ingång, och högst vid utgången af september månad, då den utgjorde 172,170,489 mk 77 p. Fluktuationerna under året framgå af följande tabell:

Bankernas ställning till utlandet vid utgången af hvarje kvartal åren 1910—1911.

	Finlands Bank.				Privatbankerna.				Samtliga banker: behållning.	
	Behållning hos utländska korrespon- denter.		Utländska växlar i port- följ.		Behållning (+) eller skuld (-) hos utländska korrespon- denter.		Utländska växlar i port- följ.			Summa.
	Små	Små	Små	Små	Små	Små	Små	Små		
1909 ultimo december	79,065,356 74	2,443,855 96	81,509,212 70	+	395,347 88	13,426,277 05	+ 13,821,624 93	95,330,887 63		
1910 » mars	79,652,962 44	2,457,603 50	82,110,565 94	-	7,171,548 67	10,725,698 67	+ 3,554,145 --	85,664,710 94		
» » juni	78,922,792 16	1,878,344 88	80,701,137 04	-	8,775,351 56	12,990,791 32	+ 4,215,369 76	84,916,506 80		
» » september	76,837,404 17	1,808,342 47	78,645,746 64	+	6,814,627 28	24,472,040 32	+ 31,286,667 60	109,932,414 24		
» » december	79,588,285 17	6,112,395 42	85,700,680 59	+	519,223 56	17,858,512 38	+ 18,377,735 94	104,078,416 53		
1911 » mars	93,153,222 22	5,194,701 06	98,347,923 28	-	2,151,691 25	12,880,879 59	+ 10,679,188 34	109,027,111 62		
» » juni	115,640,768 89	3,815,050 78	119,455,819 67	+	9,577,048 60	14,750,588 75	+ 24,327,637 35	143,783,457 02		
» » september	119,836,055 01	7,236,851 03	127,072,906 04	+	23,757,113 50	21,540,470 23	+ 45,097,583 73	172,170,489 77		
» » december	76,298,253 38	5,869,427 49	82,167,680 87	+	11,983,407 31	19,488,968 10	+ 31,472,375 41	113,660,056 28		

Därjämte innehade bankerna i sina resp. kassor ryskt och utländskt guldmynt, uppgående ultimo december 1911 till inalles 6,222,177 mk 14 p. äfvensom banksedlar och kuponger i utl. mynt till ett belopp af 1,601,016 mk 68 p.

Totalomsättning. (Tab. 4.) Bankernas totalomsättning utgjorde under år 1911 i debet och kredit tillsammans 27,571,909,699 mk 76 p. (23,600,693,664: 95), däraf å Finlands Banks andel belöpte sig 6,528,509,141 mk 62 p. (4,901,418,843: 30), hvarvid dock icke medräknats omsättningen vid bankens clearing-afdelning, som utgjorde 175,413,334 mk 33 p. (137,805,591: 72), ej heller omsättningen vid växelkontoret, uppgående enl. approximativ beräkning till c. 300,000,000 mk. Totala medelomsättningen per dag var under februari månad minst, utgörande 75,717,538 mk 30 p. och nådde sitt maximum i december månad, då den uppgick till 112,318,523 mk 57 p.

Omsättningen vid de särskilda bankerna i förhållande till totalsumman utgjorde:

	År 1910.	År 1911.
vid Finlands Bank	20.77 %	23.68 %
» Föreningsbanken i Finland	23.78 »	23.30 »
» Kansallis-Osake-Pankki	18.45 »	17.14 »
» Nordiska Aktiebanken	18.28 »	17.49 »
» Wasa Aktie Bank	6.83 »	5.83 »
» Privatbanken i Helsingfors	4.83 »	4.79 »
» Åbo Aktiebank	2.53 »	2.78 »
» Tampereen Osake-Pankki	1.39 »	1.25 »
» Suomen Kauppapankki	2.38 »	2.52 »
» Nylands Aktiebank	0.44 »	0.45 »
» Nykarleby Aktiebank	0.17 »	0.18 »
» Landtmannabanken	0.11 »	0.55 »
» Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	0.04 »	0.04 »
	100.00 %	100.00 %

Inkomster och utgifter. (Tab. 2.) Bankernas bruttoinkomster uppgingo under år 1911 till sammanlagdt 63,879,624 mk 43 p. (61,131,826: 71), och utgifterna stego till 42,671,369 mk 36 p. (41,042,683: 05). De särskilda inkomst- och utgiftsgruppernas inbördes förhållande under åren 1910 och 1911 ses af följande tabell:

	Finlands Bank.		Privatbankerna.		Samtliga banker.	
	År 1910.	År 1911.	År 1910.	År 1911.	År 1910.	År 1911.
	%	%	%	%	%	%
<i>Inkomster.</i>						
Räntor och provisioner af utlåning	77.47	83.47	90.31	89.93	88.34	88.93
Räntor å obligationer	11.55	11.32	2.98	2.75	4.29	4.07
Agiöräkning	2.94	4.18	5.20	6.03	4.86	5.75
Från afskrifna fordringar	8.04	1.03	1.01	0.41	2.09	0.51
Diverse inkomster	—	—	0.26	0.55	0.22	0.46
Från hypoteksafdelningen	—	—	0.24	0.33	0.20	0.28
	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
<i>Utgifter.</i>						
Räntor	—	—	81.41	81.59	78.96	79.06
Omkostnader:						
Aflöningar	50.59	48.15	9.88	10.02	11.10	11.20
Utskylder	—	—	1.19	1.30	1.15	1.26
Öfriga	33.03	37.04	3.17	3.00	4.07	4.06
Afskrifningar:						
På utlåningsräkningar	0.03	0.51	3.10	3.31	3.01	3.22
På obligations- och aktieräkningar	16.35	14.30	0.58	0.34	1.06	0.77
På fastighetsräkning	—	—	0.20	0.25	0.19	0.25
På inventarieräkning	—	—	0.18	0.13	0.18	0.17
Öfriga	—	—	0.29	0.01	0.28	0.01
	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

I förhållande till hela den under bankernas förvaltning vid årsslutet stående förmögenheten, uttryckt i resp. bilanssummor utgjorde:

	Brutto- inkomsterna.		Utgifterna.		Årsvinsten.	
	År 1910.	År 1911.	År 1910.	År 1911.	År 1910.	År 1911.
	%	%	%	%	%	%
Vid Finlands Bank	4.00	3.98	0.53	0.53	3.47	3.44
» Privatbankerna	6.89	6.57	5.23	5.27	1.57	1.54
» Samtliga banker	6.14	5.97	4.12	3.99	2.02	1.98

Bland utgifterna belöpte sig de s. k. *förvaltningskostnaderna* (omkostnader) vid Finlands Bank till 1,124,735 mk 54 p. (1,032,902:12) och vid de privata bankerna till 5,921,131 mk 42 p. (5,668,060:04) eller således inalles 7,045,866 mk 96 p. (6,700,962:16). Ökningen från föregående år utgjorde således 344,904

XVII

mk 80 p. eller 5.15 %/o. I förhållande till resp. balanssummor vid årets utgång utgjorde förvaltningskostnaderna vid Finlands Bank 0.45 (0.44) %/o och vid privatbankerna 0.72 (0.75) %/o.

Afskrifningarna å utlåningsräntningar utgjorde i procent af utlåningen ultimo december:

	År 1910.	År 1911.
Vid Finlands Bank	0.0003 %/o	0.0069 %/o
» Privatbankerna	0.3472 »	0.2925 »

De största afskrifningarna, 1.91 %/o af utlåningen år 1910 och 1.33 %/o år 1911, ägde rum vid Wasa Aktiebank, som under hvartdera året såg sig tvungen att reservera hela sin vinst till täckande af lidna förluster å utlåningen.

Nettovinst. Årsvinsten för år 1911 uppgick vid Finlands Bank till 8,519,007 mk 76 p. emot 8,119,392 mk 49 p. år 1910, utvisande sålunda en ökning af 399,615 mk 27 p. eller 4.9 %/o. Vid privatbankerna utgjorde ökningen 719,496 mk. 14 p., utgörande 6.0 %/o.

Bankernas nettovinst för år 1911 (utan afdrag af tantiem), sammanställd med föregående års vinst samt jämförd med resp. bankers aktiekapital och egna fonder ses af följande tabell:

	År 1910.			År 1911.				
	<i>Små.</i>	% af aktiekapitalet.	% af eget kapital.	<i>Små.</i>	% af aktiekapitalet.	% af eget kapital.		
<i>Finlands Bank</i>	8,119,392	49	--	10.67	8,519,007	76	—	10.13
Föreningsbanken i Finland	3,905,964	60	14.47	10.48	4,275,394	35	15.33	11.18
Kansallis-Osake-Pankki	2,478,052	58	24.78	11.56	2,526,526	05	25.27	11.49
Nordiska Aktiebanken för handel och industri	2,263,247	16	15.09	8.65	2,448,760	61	16.33	9.22
Wasa Aktiebank	849,961	54	17.00	8.36	594,897	13	11.90	6.20
Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	1,105,300	67	18.42	10.46	1,288,443	90	21.47	11.91
Åbo Aktiebank	484,664	05	16.16	11.82	592,259	21	14.81	10.41
Tampereen Osake-Pankki	311,618	05	10.39	8.87	278,592	41	9.29	7.73
Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö ..	318,906	48	7.97	7.47	338,246	68	8.46	7.69
Nylands Aktiebank	174,935	04	17.49	9.86	244,109	49	12.21	7.02
Nykarleby Aktiebank	49,968	77	16.66	12.41	42,896	01	7.15	5.54
Landtmannabanken, Aktiebolag	5,897	40	0.59	0.59	36,201	23	3.62	3.61
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	21,234	83	4.25	4.19	22,920	24	4.58	4.51
<i>Privatbankerna</i>	11,969,751	17	15.79	9.88	12,689,247	31	16.24	10.02
<i>Samtliga banker</i>	20,089,143	66	—	10.18	21,208,255	07	—	10.06

Fördelning af vinstmedlen. Af Finlands Banks vid 1911 års utgång till disposition stående vinstmedel, 8,415,728 mk 61 p., användas enl. Landtdagens beslut 2,000,000 mk till ständerhusets ombyggnad, 2,000,000 mk för en eventuellt grundad kolonisationsfond för den obesuttna landtbefolkningen och 370,000 mk för utjämning af 1913 års budget, hvarjämte återstoden 4,045,728 mk 61 öfverföres till bankens reservfond.

Privatbankernas *summa vinstmedel* (tab. 10) uppgingo vid 1911 års utgång till 15,135,994 mk 66 p. (14,536,550:44) däraf 12,689,247 mk 31 p. räkenskapsårets vinst och 2,446,747 mk 35 p. från föregående år odisponerade vinstmedel. — Jämlikt resp. bankers ordinarie bolagsstämmors beslut hafva af ifrågasvarande summa vinstmedel 6.3 (5.9) % afdragits i tantiem, 53.1 (49.8) % utdelats i dividender åt aktionärerne samt 0.2 (0.1) % i vinstandel åt deponenterna (Suomen Kauppapankki), 14.2 (17.8) % öfverförts till reservfonderna, 0.6 (0.7) % till pensions- och understödsfonderna, 1.6 (1.9) % användts till ytterligare afskrifningar å bankfastigheternas och inventariernas värde, 0.1 (—) % anslagits för allmännyttigt ändamål (Privatbanken), samt återstoden af vinstmedlen 23.9 (23.8) % kvarlämnats å bankernas vinst- och förlusträkningar resp. vinstutdelningsfonder.

Privatbankernas *dividender* för år 1911 hafva i de flesta varit högre än för år 1910. Sålunda har Föreningsbanken i Finland höjt sin dividend från 10 till 11 %, Privatbanken från 12 till 13 %, Åbo Aktiebank från 8 till 9 %, Tampereen Osake-Pankki från 6 $\frac{3}{4}$ till 7 %, Suomen Kauppapankki från 4 till 4 $\frac{1}{2}$ % samt Nykarleby Aktiebank från 7 till 8 %, hvarjämte Landtmannabanken för år 1911 för första gången utdelat dividend med 3 %. Wasa Aktiebank utdelade liksom under närmast föregående år 8 % dividend ur bankens dispositionsfond, medan årets vinst kvarlämnades å vinst- och förlusträkningen för att användas till täckandet af emotsedda större förluster. :

II. Hypoteksinrättningarna.

Antal hypoteksinrättningar. Under år 1911 funnos i landet följande speciella kreditanstalter för belåning af fastigheter, nämligen: *Finlands Hypoteksförening*, *Aktiebolaget Städernas i Finland Hypotekskassa* och *Fastighetsbanken i Finland*, *Aktiebolag*, hvarjämte *Föreningsbanken i Finland* och *Nordiska Aktiebanken för handel och industri* genom särskilda *hypoteksafdelningar* betjänade samma ändamål. Medräknar man därtill bland hypoteksinrättningar *Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner*, *Aktiebolag*, hvars uppgift enligt dess bolagsordning är att utgifva amorteringslån åt stads- och landskommuner emot af dessa med öfverhetligt tillstånd utfärdade skuldsedlar, uppgår antalet dylika kreditanstalter till inalles 6 st. — Af dessa intager Finlands Hypoteksförening en särställning så till vida som dess verksamhet är baserad på delägarens (= låntagarens) ömsesidiga ansvarighet för eventuella förluster i föreningens rörelse, medan vid de öfriga hypoteksinrättningarna såsom garanti för lånerörelsen förefinnes ett eget aktiekapital, vid bankernas hypoteksafdelningar i sista hand resp. bankers egna fonder.

Aktiekapital. Vid ingången af år 1911 uppgick det i hypoteksinrättningarnas rörelse nedlagda *aktiekapitalet* till inalles 9,080,000 mark. Under året har Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner emitterat nya aktier, hvarigenom dess aktiekapital höjts till 1,230,000 mk. Summa aktiekapital utgjorde sålunda vid 1911 års utgång 9,230,000 mk, utvisande en ökning från föregående år af 150,000 mk eller 1.7 %.

Reservfonder. Hypoteksinrättningarnas reservfonder ökades under året från 5,157,067 mk 20 p. till 5,478,422 mk 94 p. Ökningen utgjorde således 321,355 mk 74 p. eller 6.2 % emot 558,669 mk 44 p., utgörande 12.1 % från år 1909 till 1910.

Pensionsfonder existerade endast vid tvänne hypoteksinrättningar nämligen Finlands Hypoteksförening och Städernas i Finland Hypotekskassa, och uppgingo de vid årets ingång till sammanlagdt 212,586 mk 75 p. Vid årets slut belöpte de sig till 230,075 mk 47 p., utvisande sålunda en ökning af 17,488 mk 72 p. eller 8.2 %.

Upplåning.

Obligationer. Hypoteksinrättningarnas obligationskuld uppgick vid årets ingång till 145,081,553 mk, däraf 127,223,053 mk mot obligationer i utländskt mynt och 17,858,500 mk mot sådana enbart i finskt mynt. Under året utgäfvos nya obligationer i utländskt mynt för 36,888,000 mk och enbart i finskt mynt för 1,135,000 mk eller sålunda inalles för 38,023,000 (8,030,000) mk, samt inlöstes utlottade obligationer för 1,632,763 mk. Vid årets utgång utgjorde beloppet af utelöpande obligationer 181,471,790 mk, däraf 162,625,790 mk i utländskt mynt och 18,846,000 mk enbart i finskt mynt. Obligationsskulden har sålunda under året ökats med 36,390,237 (6,405,332) mk eller 25.1 (4.6) %. — Egna obligationer, ännu ej utsläppta i rörelsen, innehade hypoteksinrättningarna vid årets utgång till ett belopp af 8,025,263 (16,224,263) mk.

Utlåning.

Amorteringslån. Under år 1911 utgäfvos af hypoteksinrättningarna amorteringslån till ett sammanlagdt belopp af 43,419,301 mk 32 p. (18,324,173: 35)., medan verkställda inbetalningar och amorteringar å lånen stego till 2,486,368 mk 34 p. Beloppet utestående amorteringslån ökades sålunda med 40,932,932 mk 98 p. (16,058,976: 07), motsvarande 27.2 (11.9) % och uppgick ultimo december 1911 till 191,439,041 mk. Lånens ursprungliga kapitalbelopp utgjorde 206,868,404 mk.

Amorteringslånen *antal* uppgick vid årets ingång till 8,155 st. Under året tillkommo 870 st. nya lån, däraf mera än hälften eller 50.6 % utgjordes af lån under 10,000 mk; 84 amorteringslån dels slutamorterades, dels före förfall inbetalades. Vid årets slut utgjorde antalet amorteringslån 8,941, till öfvervägande del, 5,896 st., å mindre belopp än 10,000 mk. — I medeltal utgjorde det ultimo december utestående lånebeloppet 21,396 mk 43 p. per lån.

Amorteringslånen vid årets utgång utestående belopp fördelade sig på de skilda länen i följande proportion:

Nylands län	51.3 %
Åbo och Björneborgs län	11.9 »
Tavastehus	12.6 »
Viborgs	10.7 »
S:t Michels	2.8 »
Kuopio	2.1 »
Wasa	6.4 »
Uleåborgs	2.2 »
	<hr/>
	100.0 %

Öfriga lån. Förutom amorteringslån utgäfvos af särskilda hypoteksinrättningar under året jämväl 44 st. öfriga lån (stående lån, uppsägbara lån och byggnadslån) å tillsammans 5,912,719 mk 40 p., medan det å dylika lån inbetalda kapitalbeloppet steg till 2,061,618 mk 60 p. Ökningen belöpte sig sålunda till 3,851,100 mk 80 p. (405,399: 20). — Vid årets utgång utestodo inalles 121 st. dylika lån och deras sammanlagda kapitalbelopp uppgick till 8,055,150 mk (4,204,049: 20).

Af hypoteksinrättningarnas *totala* ultimo december 1911 utestående lånebelopp belöpte sig

å lån emot inteckning i stadsfastigheter	62.5 %
» » » » » » » » fastigheter på landet.....	34.1 »
» » åt stadskommuner och -församlingar	3.3 »
» » » landskommuner » » »	0.1 »
	100.0 %

Inteckningslånen uppgingo vid årsslutet till sammanlagdt 192,604,950 mk 10 p. (149,179,102: 38) och taxeringsvärdet af de intecknade fastigheterna utgjorde 492,204,989 mk 32 p. (394,101,991: 76). Det utestående lånebeloppet utgjorde sålunda i medeltal 39.1 % af fastighetsvärdet.

Annuiteterna å de utestående amorteringslånen ha varierat mellan 5—10 %, däraf *ränta* $4\frac{1}{4}$ —6 %. — Till ersättande af obligationslånekostnaderna har af vederbörande låntagare erlagts bidrag af $1\frac{1}{2}$ —2 % å beviljadt lånebelopp.

Inkomster och utgifter. (Tab. 2). Hypoteksinrättningarnas bruttoinkomster uppgingo under år 1911 till sammanlagdt 9,039,946 mk 93 p., (7,624,219: 03) och utgifterna stego till 7,722,803 mk 93 p. (6,524,596: 60) eller 85.4 (85.6) % af inkomsterna.

I förhållande till hela den under hypoteksinrättningarnas förvaltning vid 1911 års utgång stående förmögenheten, uttryckt i resp. bilanssummor utgjorde:

	Brutto- inkomsterna.	Utgifterna.	Årsvinsten.
	%	%	%
Vid Finlands Hypoteksförening	4.43	4.09	0.34
» Aktiebolaget Städernas i Finland Hypoteks- kassa	4.40	3.70	0.70
» Fastighetsbanken i Finland, Aktiebolag	4.81	2.90	1.91
» Centrallånekassan för Finlands stads- och lands- kommuner, Aktiebolag	5.80	4.12	1.68
» Föreningsbanken i Finland, Hypoteksafdelning	3.40	3.09	0.31
» Nordiska Aktiebanken för handel och industri, Hypoteksafdelning	3.45	2.96	0.49
<i>Samtliga hypoteksinrättningar</i>	4.27	3.65	0.62

Bland utgifterna belöpte sig de s. k. förvaltningskostnaderna (omkostnader) till sammanlagt 351,962 mk 38 p. (278,457:54), utgörande 0.17 (0.17) % af hypoteksinrättningarnas hela ansvarighetssumma vid årets utgång.

Nettovinst. Hypoteksinrättningarnas årsvinst för 1911 uppgick till sammanlagt 1,317,143 mk emot 1,099,622 mk 43 p. år 1910, utvisande sålunda en ökning af 217,520 mk 57 p. eller 19.8 %.

De särskilda hypoteksinrättningarnas nettovinst för år 1911 jämförd med föregående års vinst framgår af följande tabell:

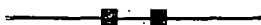
	1910.		1911.		Ökning (+) eller minskning (-).
	<i>Fm.</i>		<i>Fm.</i>		
Finlands Hypoteksförening	258,808	83	242,166	18	- 16,642 65 - 6.43
Aktiebolaget Städernas i Finland Hypo- tekskassa	507,784	72	539,887	10	+ 32,102 38 + 6.32
Fastighetsbanken i Finland, Aktiebolag ..	129,986	85	262,476	71	+ 132,489 86 + 101.93
Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner	79,145	69	94,246	46	+ 15,100 77 + 19.08
Föreningsbanken i Finland, Hypoteksafdel- ning	31,868	26	69,911	80	+ 38,043 54 + 119.38
Nordiska Aktiebanken för handel och indu- stri, Hypoteksafdelning	92,028	08	108,454	75	+ 16,426 67 + 17.85
Summa	1,099,622	43	1,317,143	-	+ 217,520 57 + 19.78

Fördelning af vinstmedlen. (Tab. 6). Hypoteksinrättningarnas vid 1911 års utgång till disposition stående vinstmedel uppgingo till inalles 1,865,901 mk 50 p., (1,647,594: 08), däraf 1,317,143 mk (1,099,622: 43) räkenskapsårets vinst och 548,758 mk 50 p. (297,971: 65) från föregående år odisponerade vinstmedel.

Jämlikt resp. bolagsstämmors under början af år 1912 fattade beslut hafva ifrågavarande vinstmedel sålunda fördelats, att i dividend åt aktionärerne utdelats 681,500 mk (584,000), till reservfonderna öfverförts 120,362 mk 96 p. (66,408: 74), till pensionsfonder 5,000 (5,000) mk, till låntagarens vinstutdelningsfond (Städernas Hypotekskassa) 62,949 mk 19 p. (63,503: 12) och till resp. bankafdelningar (Föreningsb. och Nordiska Aktieb.) 178,366 mk 55 p. (123,896: 34), hvarjämte till ytterligare afskrifningar å inventariers värde användts 83 mk 50 p. samt till amortering af kapitalrabatt för obligationslån (Finl. Hypoteksförening) 237,166 mk 18 p. (141,815: 56), medan återstoden af vinstmedlen 580,473 mk 12 p. (548,758: 50) kvarlämnats å vinst- och förlusträkning, resp. aktionärernas vinstutdelningsfond.

TABELLER.

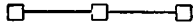
TABLEAUX.



I.

BANKINRÄTTNINGARNA.

LES BANQUES.



Tab. I a. Finlands Banks ställning

Tabl. I a. Situation de la Banque de

1	2	3	
Aktiva. — Actif.			
Valuta för sedelutgifning. — Valeur pour l'émission de billets.			
Metallisk kassa: — <i>L'en caisse métallique:</i>			
myntadt guld: finskt — <i>Or monnayé: finlandais</i>	18,907,330	—	
» » ryskt och utländskt — <i>Or monnayé, russe ou étranger</i>	6,066,190	38	
omyntadt guld — <i>Or non monnayé</i>	10,193,094	28	
guld å myntverket — <i>Or envoyé à la Monnaie</i>	157,932	24	35,324,546 90
Finskt silfvermynt — <i>Monnaie d'argent finlandaise</i>	2,619,568	—	
Banksedlar och kuponger i utländskt mynt — <i>Billets de banque et coupons en monnaie étrangère</i>	416,993	22	
Obligationer i utländskt mynt — <i>Obligations en monnaie étrangère</i>	24,791,599	11	
Kontokuranter i utlandet — <i>Comptes-courants à l'étranger</i>	76,994,712	83	
Växlar i utländskt mynt, i portfölj — <i>Traites en monnaie étrangère</i>	5,889,427	49	110,712,300 65
(Summa — Total <i>Fr.</i> 146,036,847: 55)			
Ofriga tillgångar. — Autres ressources.			
Växlar i finskt mynt, i portfölj — <i>Traites en monnaie finlandaise</i>	67,575,985	32	
Hypotekslån — <i>Prêts sur hypothèque</i>	26,739,786	33	
Kassakreditiv — <i>Crédit de caisse</i>	3,556,536	27	97,872,307 92
Omyntadt silfver — <i>Argent non monnayé</i>	16,872	48	
Silfver å myntverket — <i>Argent envoyé à la Monnaie</i>	—	—	
Kopparmynt — <i>Monnaie de cuivre</i>	99,849	40	
Obligationer i finskt mynt — <i>Obligations en monnaie finlandaise</i>	621,069	—	
Växlar i utländskt mynt, protesterade — <i>Effets en monnaie étrangère, protestés</i>	—	—	
Växlar i finskt mynt, protesterade — <i>Effets en monnaie finlan- daise, protestés</i>	30,217	43	
Bankfastigheter — <i>Immeubles de banque</i>	2,546,175	33	
Inventarier — <i>Mobilier</i>	100	—	
Saldo af balanserande räntor — <i>Solde des intérêts balançant</i> ..	160,992	40	
Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i>	6,196	15	3,481,472 19
Summa aktiva — Total actif <i>Fr.</i>			247,390,627 66

den 31 december 1911.

Finlande au 31 Décembre 1911:

4	5		6	
Passiva. — Passif.				
Egna fonder och vinstmedel. — Fonds et bénéfices.				
Grundfond — <i>Fonds</i>	25,000,000	—		
Reservfond — <i>Fonds de réserve</i>	59,117,129	57		
Odisponerade vinstmedel — <i>Bénéfices non employés</i>	8,415,728	61	92,532,858	18
Vid anfordran betalbara förbindelser. —				
Engagements payables à vue.				
Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i>	115,258,670	—		
Utelöpande postremissväxlar — <i>Traites postales</i>	946,959	19		
Utelöpande invisningar på kontoret i S:t Petersburg — <i>Chèques sur la succursale de S:t Pétersbourg</i>	7,015	41		
Innestående på upp- och afskrifningsräkning: — <i>Comptes-courants:</i>				
med statsverket -- <i>avec l'Etat</i>	32,308,528	13		
med andra — <i>avec d'autres</i>	5,054,358	10		
Kontokuranter i utlandet — <i>Comptes-courants à l'étranger</i> ...	696,459	45		
För statslåneannuiteter innestående — <i>Avoir du trésor sur les annuités déposées</i>	329	18		
Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i>	441,445	13		
På inkassoväxlar uppbyret — <i>Traites encaissées</i>	144,004	89	154,857,769	48
Sedelutgifningsrätt. — Droit d'émission de billets de banque.				
Valuta för sedelutgifning — <i>Valleur pour l'émission des billets</i> 146,036,847: 55				
Därutöver äger banken utgifva sedlar för — <i>En outre la banque est autorisée d'émettre des billets de banque pour</i>	40,000,000: —		186,036,847: 55	
Afgår: vid anfordran betalbara förbindelser — <i>À déduire: engagements payables à vue</i> ...	154,857,769: 48			
på beviljade kassakreditiv innestående — <i>Crédits de caisse accordés, mais non employés</i> 1,848,063: 73		156,705,833: 21		
Obegagnad sedelutgifningsrätt — <i>Droit d'émission de billets de banque non-employé Fm.</i> ..		29,331,014: 34		
Summa passiva — Total passif Fm.			247,390,627	66

Tab. 1 b. Privatbankernas ställ-

Tabl. 1 b. Situation des banques

A. Aktiva.

1	Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>	2		3		4	
		Kassabehållning (= Tabell n:o 5 kolumn 12). <i>En caisse (Tabl. N:o 5 Col. 12).</i>		Utländska korres- pondenter. <i>Correspondants à l'étranger.</i>		Utländska växlar ¹⁾ . <i>Traites à l'étran- ger.</i>	
		<i>Fmk.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>pt.</i>
1	Föreningsbanken i Finland	4,308,877	87	7,755,335	18	4,337,743	98
2	Kansallis-Osake-Pankki	4,389,056	57	6,504,327	38	5,703,604	30
3	Nordiska Aktiebanken för handel och industri	4,086,371	12	4,352,718	82	6,627,693	11
4	Wasa Aktiebank	2,027,222	83	1,498,351	66	1,950,840	94
5	Privatbanken i Helsingfors, Aktie- bolag	742,817	72	407,756	97	613,568	97
6	Åbo Aktiebank	819,049	70	1,440,575	45	117,142	17
7	Tampereen Osake-Pankki	357,524	64	120,412	74	87,253	21
8	Suomen Kauppanpankki, Osakeyhtiö..	603,642	51	1,315,156	43	—	—
9	Nylands Aktiebank	475,668	90	315,487	92	23,636	85
10	Nykarleby Aktiebank	293,639	24	—	—	9,979	60
11	Landtmännabanken, Aktiebolag	210,555	78	80,568	70	17,504	97
12	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	120,440	22	—	—	—	—
13	Summa Total	18,434,867	10	23,790,691	25	19,488,968	10

¹⁾ Däraf protesterade: Fmk — —; Fmk — —; Fmk 29,382: 14; Fmk 99,413: 69; Fmk — —;

²⁾ » » Fmk 102,609: 11; Fmk 313,563: 40; Fmk 265,642: 06; Fmk 966,114: 54;
Fmk — —.

ning den 31 december 1911.

privées au 31 Décembre 1911.

— Actif.

5		6		7		8		9		
Inhemsku växlar. 2)		Lån. Prêts.		Kassakreditiv. Crédit de caisse.		Inhemska korres- pondenter. Correspondants à l'intérieur.		Obligationer. Obligations.		
Fmk.	pt.	Fmk.	pt.	Fmk.	pt.	Fmk.	pt.	Fmk.	pt.	
75,680,213	83	66,392,803	34	29,271,515	90	29,519,982	02	7,357,655	50	1
75,053,003	55	31,582,425	54	42,533,398	80	12,955,660	38	2,906,881	66	2
54,421,573	83	36,082,074	40	21,722,167	82	30,794,168	71	8,013,469	90	3
24,145,069	59	16,791,269	64	7,474,166	28	3,894,528	96	1,565,036	68	4
12,239,951	41	23,061,390	31	7,568,336	08	4,317,447	43	3,762,567	—	5
7,749,334	25	5,364,747	61	4,987,279	44	5,525,221	38	976,000	—	6
6,261,965	57	4,698,885	71	4,604,358	11	599,932	47	1,511,128	77	7
4,941,472	57	4,414,755	—	8,051,576	33	2,342,165	95	222,120	—	8
4,583,072	10	3,299,835	88	3,086,363	32	—	—	821,460	—	9
2,717,861	72	1,165,168	70	737,759	28	34,677	19	44,250	—	10
1,535,613	89	3,186,916	40	1,208,239	31	433,718	07	101,250	—	11
—	—	2,115,600	—	—	—	466,629	67	53,280	—	12
269,329,132	31	203,155,872	53	131,245,160	67	90,884,132	23	27,335,099	51	13

Fmk 15,392:57; Fmk —:—; Fmk —:—; Fmk —:—; Fmk —:—; Fmk —:—; Fmk —:—; Fmk —:—.

Fmk —:—; Fmk 13,370:84; Fmk 2,981:25; Fmk —:—; Fmk 18,650:—; Fmk 21,540:—; Fmk —:—;

Tab. 1 b. (Forts.). Privatbankernas

Tabl. 1 b. (Suite). Situation des banques

A. Aktiva.

1	Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>	10		11		12	
		Aktier. <i>Actions.</i>		Andra bankers depositionsbevis. <i>Dépôts en autres banques.</i>		Bankfastigheter. <i>Immeubles de banque.</i>	
		<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>
1	Föreningsbanken i Finland	1,021,436	—	35,000	—	3,216,000	—
2	Kansallis-Osake-Pankki	2,353,650	92	232,919	68	5,218,444	98
3	Nordiska Aktiebanken för handel och industri	235,859	—	396,924	73	3,980,000	—
4	Wasa Aktiebank	222,654	—	102,514	17	2,254,000	—
6	Privatbanken i Helsingfors, Aktie- bolag.....	698,568	—	—	—	1,000,000	—
6	Åbo Aktiebank	39,050	—	10,606	04	1,097,296	01
7	Tampereen Osake-Pankki	36,626	—	228,751	70	808,340	89
8	Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö..	126,000	—	120,284	59	—	—
9	Nylands Aktiebank	2,000	—	78,329	23	400,000	—
10	Nykarleby Aktiebank	323,270	—	37,195	50	50,000	—
11	Landtmannabanken, Aktiebolag	—	—	—	—	—	—
12	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	—	—	50,000	—	—	—
13	Summa Total	5,059,113	92	1,292,525	64	17,974,081	88

ställning den 31 december 1911.

privées au 31 Décembre 1911.

— Actif.

13		14		15		16		17		18		
Öfriga fastigheter. <i>Autres immeubles.</i>		Inventarier. <i>Mobilier.</i>		Balanserade räntor. <i>Intérêts balancants.</i>		Diverse räkningar. <i>Comptes divers.</i>		Hypoteksafdelningen. <i>Section hypothécaire.</i>		Summa. <i>Total.</i>		
<i>Fr.</i>	<i>kt.</i>	<i>Fr.</i>	<i>kt.</i>	<i>Fr.</i>	<i>kt.</i>	<i>Fr.</i>	<i>kt.</i>	<i>Fr.</i>	<i>kt.</i>	<i>Fr.</i>	<i>kt.</i>	
124,000	—	26,230	83	1,490,563	80	129,106	19	2,884,860	85	233,551,324	79	1
19,475	50	50,000	—	1,442,620	80	759,506	42	—	—	191,704,976	48	2
546,000	—	50,000	—	1,007,514	33	30,399	30	2,856,529	47	175,153,464	54	3
22,000	—	26,103	—	128,092	84	12,376	50	—	—	62,114,227	09	4
—	—	10,000	—	417,374	23	60,497	39	—	—	59,900,275	51	5
102,731	43	55,022	70	258,057	96	443,403	40	—	—	28,985,517	54	6
—	—	20,780	13	222,067	62	203,479	62	—	—	19,761,507	18	7
—	—	12,783	85	214,507	90	10,274	90	—	—	22,374,740	03	8
—	—	5,000	—	99,167	57	64,628	28	—	—	13,254,650	05	9
—	—	6,000	—	59,412	40	—	—	—	—	5,479,213	63	10
—	—	33,421	72	63,276	51	38,966	82	—	—	6,910,032	17	11
—	—	8,591	09	312	40	1,000	—	—	—	2,815,853	38	12
814,206	93	303,933	32	5,402,968	36	1,753,638	82	5,741,389	82	822,005,782	39	13

Tab. 1 b. (Forts.). Privatbankernas

Tabl. 1 b. (Suite). Situation des banques

B. Passiva.

1	Bankens namn. Nom de la banque.	2		3		4	
		Aktiekapital. Capital social libéré.		Reservfonder. Fonds de réserve.		Pensionsfond. Fonds de pensions.	
		Fmk.	fl.	Fmk.	fl.	Fmk.	fl.
1	Föreningsbanken i Finland	27,000,000	—	10,601,310	62	825,363	98
2	Kansallis-Osake-Pankki	10,000,000	—	11,450,000	—	1) 497,036	28
3	Nordiska Aktiebanken för handel och industri ..	15,000,000	—	11,250,000	—	1,190,359	02
4	Wasa Aktiebank.....	5,000,000	—	4,600,000	—	233,640	40
5	Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	6,000,000	—	4,200,000	—	99,475	—
6	Åbo Aktiebank	4,000,000	—	1,500,000	—	—	—
7	Tampereen Osake-Pankki	3,000,000	—	500,000	—	—	—
8	Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	4,000,000	—	370,970	63	—	—
9	Nylands Aktiebank	2,000,000	—	1,450,000	—	85,000	—
10	Nykarleby Aktiebank	600,000	—	165,000	—	—	—
11	Landtmannabanken, Aktiebolag'	1,000,000	—	589	74	—	—
12	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	500,000	—	7,123	48	—	—
13	Summa — Total	78,100,000	—	46,094,994	47	2,930,874	68

1) Häre ingår jämväl F. K. Nyboms stipendiefond Fmk 57,836: 28. — 2) Saldo från år 1910 reservfonden öfverförts Fmk 55,298:68.

ställning den 31 december 1911.

privées au 31 Décembre 1911.

— Passif.

5		6		7		8		9		10	
Odisponerade vinstmedel. <i>Bénéfices non employés.</i>		Vinst- och för- lusträkning. <i>Profits et pertes.</i>		Depositionsräk- ning. <i>Dépôts.</i>		Sparkasseräk- ning. <i>Comptes d'épargne.</i>		Löpande räkning. <i>Comptes courants.</i>		Postremissväxlar. <i>Traites postales.</i>	
<i>Fmk.</i>	<i>kl.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>kl.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>kl.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>kl.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>kl.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>kl.</i>
634,662	62	4,275,394	35	166,832,532	05	—	—	9,169,522	69	1,443,982	95
536,622	62	2,526,526	05	137,205,949	40	13,951,969	83	8,203,058	21	1,682,655	78
297,506	68	2,448,760	61	116,319,063	57	—	—	8,353,688	24	1,362,179	05
—	—	594,897	13	47,541,661	95	—	—	2,978,610	52	320,885	31
620,779	23	1,288,443	90	20,205,839	08	16,005,147	84	2,135,246	37	103,780	12
188,965	39	592,259	21	13,755,665	35	1,369,652	24	1,601,873	99	242,804	87
102,968	28	273,592	41	11,701,973	39	988,731	26	784,625	97	184,874	17
²⁾ 28,302	27	³⁾ 282,948	—	13,874,389	96	1,028,710	82	1,766,152	61	243,510	68
24,994	71	244,109	49	7,226,411	62	1,535,199	62	471,297	94	42,270	13
9,179	03	42,896	01	4,074,769	86	439,668	16	57,216	59	10,380	95
1,307	66	36,201	23	4,664,111	88	735,247	59	352,593	60	67,877	95
1,458	86	22,920	24	2,263,457	96	—	—	—	—	—	—
-2,446,747	35	12,633,948	63	545,665,826	07	36,054,327	36	35,873,886	73	5,705,201	96

i vinstutdelningfonden och deponenternas vinstfond. — ³⁾ Af årets vinst, Fmk 338,246: 68 har till

Tab. 1 b. (Forts.) Privatbankernas

Tabl. 1. b. (Suite). Situation des banques

B. Passiva.

1	Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>	11		12		13	
		Utländska korrespon- denter. <i>Correspondants à l'étranger.</i>		Inhemska korrespon- denter. <i>Correspondants à l'intérieur.</i>		Rediskonte- rade växlar. <i>Traites ré- escomptées.</i>	
		<i>Fmk.</i>	<i>7½.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>7½.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>7½.</i>
1	Föreningsbanken i Finland	4,812,917	97	2,867,788	46	—	—
2	Kansallis-Osake-Pankki	1,653,256	27	1,259,685	57	—	—
3	Nordiska Aktiebanken för handel och industri ..	4,027,879	22	10,627,124	27	—	—
4	Wasa Aktiebank.....	72,550	70	107,848	21	—	—
5	Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	93,338	71	5,537,026	70	2,900,583	76
6	Åbo Aktiebank	630,625	29	1,754,434	09	2,355,259	81
7	Tampereen Osake-Pankki	153,299	54	999,414	49	242,826	19
8	Suomen Kauppapankki Osakeyhtiö.....	363,416	24	59,564	12	—	—
9	Nylands Aktiebank	—	—	—	—	—	—
10	Nykarleby Aktiebank	—	—	—	—	—	—
11	Landtmannabanken, Aktiebolag	—	—	5,751	79	—	—
12	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	—	—	19,744	84	—	—
13	Summa — Total	11,807,283	94	23,238,382	54	5,498,669	76

1) Häraf bankens utelöpande egna sedlar Fmk 29,980: —.

2) Häraf aktieemissionsräkning Fmk 1,631,800: —.

ställning den 31 december 1911.

privées au 31 Décembre 1911.

— Passif.

14		15		16		17		18		19		20	
Lån. Emprunts.				Uttagna dividender. Dividendes non retirés.		Balanserade räntor. Intérêts balançants.		Diverse räk- ningar. Comptes di- vers.		På inkasso- växlar upp- buret. Traités encaissées.		Summa. Total.	
Mot bank- fastigheter. Sur hypothèque immobilière.		Öfriga. Autres.											
Smyc.	fr.	Smyc.	fr.	Smyc.	fr.	Smyc.	fr.	Smyc.	fr.	Smyc.	fr.	Smyc.	fr.
—	—	2,500,000	—	6,849	—	2,015,417	62	¹⁾ 104,677	79	460,904	69	233,551,324	79
—	—	450,000	—	7,149	—	1,533,939	55	135,807	75	611,320	17	191,704,976	48
—	—	—	—	21,527	—	1,566,525	76	²⁾ 2,093,737	77	595,113	35	175,153,464	54
—	—	—	—	120	—	382,159	67	54,380	55	227,472	65	62,114,227	09
268,353	48	—	—	323	—	441,938	32	—	—	—	—	59,900,275	51
—	—	800,000	—	586	—	155,191	37	—	—	38,199	93	28,985,517	54
67,007	39	395,800	—	2,317	50	135,436	49	218,269	95	5,370	15	19,761,507	18
—	—	200,000	—	7,801	—	128,091	94	47	40	20,834	36	22,374,740	03
—	—	—	—	276	—	171,461	81	—	—	3,628	73	13,254,650	05
—	—	—	—	895	—	79,208	03	—	—	—	—	5,479,213	63
—	—	—	—	—	—	43,079	17	1,209	63	2,061	93	6,910,032	17
—	—	—	—	1,148	—	—	—	—	—	—	—	2,815,853	38
335,360	87	4,345,800	—	48,991	50	6,652,449	73	2,608,130	84	1,964,905	96	822,005,782	39

Tab. 2. Bankernas vinst- och

Tabl. 2. Profits et pertes

1	Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>	2		3		4	
		Från föregående år balanserad vinst. <i>Bénéfice balan- çant de l'année précédante.</i>		Räntor och pro- visioner af utlåning. <i>Intérêts et pro- visions sur prêts.</i>		Räntor å obligationer. <i>Intérêts sur obligations.</i>	
		<i>Fmg.</i>	<i>74.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>74.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>74.</i>
1	Finlands Bank	—	—	8,212,365	82	1,114,013	66
2	Föreningsbanken i Finland	634,662	62	13,219,670	21	464,909	81
3	Kansallis-Osake-Pankki	536,622	62	12,307,626	64	123,334	47
4	Nordiska Aktiebanken för handel och industri ..	297,506	68	9,782,818	77	444,844	26
5	Wasa Aktiebank	—	—	3,158,852	19	89,130	53
6	Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	620,779	23	3,333,877	86	194,960	95
7	Åbo Aktiebank	188,965	39	2,030,078	49	56,642	67
8	Tampereen Osake-Pankki	102,968	28	1,457,636	90	56,102	90
9	Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	28,302	27	1,539,729	94	11,717	25
10	Nylands Aktiebank	24,994	71	1,022,661	55	38,550	80
11	Nykarleby Aktiebank	9,179	03	323,035	76	389	17
12	Landtmannabanken, Aktiebolag	1,307	66	293,120	91	2,475	—
13	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	1,458	86	129,641	39	1,711	83
14	Summa { Privatbankerna — <i>Les banques privées</i>	2,446,747	35	48,598,750	61	1,484,769	64
15	Total { Samtliga banker — <i>Toutes les banques</i>	2,446,747	35	56,811,116	43	2,598,783	30

förlusträkning för år 1911.

des banques en 1911.

5		6		7		8		9		
Agiöräkning. Agio.		Från afskrifna fordringar. Créances dé- comptées.		Diverse inkomster. Profits divers.		Från hypoteksaf- delningen. Profits de la section hypothécaire.		Totala inkomstsidan. Total.		
Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	
411,753	11	101,074	35	—	—	—	—	9,839,206	94	1
1,004,041	38	60,091	49	116,195	54	69,911	80	15,569,482	85	2
936,580	86	26,115	69	—	—	—	—	13,930,280	28	3
813,057	72	48,843	61	409	20	108,454	75	11,495,934	99	4
231,434	63	20,901	03	132,280	77	—	—	3,632,599	15	5
92,343	20	544	72	—	—	—	—	4,242,505	96	6
79,612	87	53,935	46	44,427	22	—	—	2,453,662	10	7
16,962	82	9,168	93	—	—	—	—	1,642,839	83	8
64,104	29	434	91	852	—	—	—	1,645,140	66	9
6,010	62	3,504	86	—	—	—	—	1,095,722	54	10
14,145	—	—	—	—	—	—	—	346,748	96	11
2,348	18	—	—	—	—	—	—	299,251	75	12
—	—	—	—	183,69	—	—	—	132,995	77	13
3,260,641	57	223,540	70	294,348	42	178,366	55	56,487,164	84	14
3,672,394	68	324,615	05	294,348	42	178,366	55	66,326,371	78	15

Tab. 2. (Forts.). Bankernas vinst-

Tabl. 2. (Suite). Profits et

1	10								11		12		13		Ut-		
															Dé-		
	Bankens namn. Nom de la banque.								Räntor. Intérêts.		Omkostnader. Frais d'administration.						
									Allöningar. Salaires.		Utskylder. Impôts.		Öfriga. Autres.				
								Fmk.	7ti.	Fmk.	7ti.	Fmk.	7ti.	Fmk.	7ti.		
1	Finlands Bank								—	—	635,698	40	—	—	1) 489,037		14
2	Föreningsbanken i Finland								8,697,941	04	1,131,505	39	167,189	63	307,789		92
3	Kansallis-Osake-Pankki								8,993,408	04	834,228	29	110,280	87	279,334		19
4	Nordiska Aktiebanken för handel och industri ..								6,879,127	57	1,034,352	12	104,845	18	289,410		05
5	Wasa Aktiebank								2,373,639	61	431,679	71	41,084	97	93,143		41
6	Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag								2,132,392	23	109,482	33	48,757	58	27,999		34
7	Åbo Aktiebank								1,474,180	65	107,638	69	19,827	31	60,001		20
8	Tampereen Osake-Pankki								1,031,831	54	115,927	15	18,819	87	33,480		95
9	Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö								994,382	52	187,272	66	13,182	40	64,431		88
10	Nylands Aktiebank								664,490	14	104,249	55	7,754	02	32,640		46
11	Nykarleby Aktiebank								230,695	29	24,832	54	2,651	18	18,319		91
12	Landtmannabanken, Aktiebolag								178,487	45	51,172	87	417	50	27,665		04
13	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki								86,614	47	10,557	52	1,002	—	8,203		74
14	Summa { Privatbankerna — <i>Les banques privées</i>								33,737,190	55	4,142,898	82	535,812	51	1,242,420		09
15	Total { Samtliga banker — <i>Toutes les banques</i>								33,737,190	55	4,778,597	22	535,812	51	1,731,457		23

1) Häre ingå bl. a. de af Finlands Bank utbetalade pensionerna Fmk 40,066:67, kostnaderna för extra ordinarie anslag Fmk 56,494:— . — 2) Af nettovinsten har öfverförs till reservfonden för bank-

och förlusträkning för år 1911.

pertes des banques en 1911.

14		15		16		17		18		19		20		21		22			
gifter.										Vinstmedel.									
penses.										Bénéfices.									
Afskrifningar.										Från föregående år balanserad vinst.		Räkenskapsårets vinst.		Summa.		Totala utgiftssidan.			
Décomptes.										Bénéfice balancé de l'année précédente.		Bénéfice de l'année.		Total.		Total.			
På utlåningsräkningar.		På obligations- och aktieräkningar.		På fastighetsräkningar.		På inventarietäckningar.		Öfriga.											
Sur comptes de prêts.		Sur comptes d'obligations et d'actions.		Sur compte d'immeubles.		Sur compte de mobiliers.		Autres.											
Fmk.	74.	Fmk.	74.	Fmk.	74.	Fmk.	74.	Fmk.	74.	Fmk.	74.	Fmk.	74.	Fmk.	74.	Fmk.	74.		
6,752	47	188,711	17	—	—	—	—	—	—	—	—	8,519,007	76	8,519,007	76	9 889,200	94		
191,328	06	72,524	38	91,147	46	—	—	—	—	634,662	62	4,275,394	35	4,910,056	97	15,569,482	85		
613,733	89	—	—	—	—	36,146	33	—	—	536,622	62	2,526,526	05	3,063,148	67	13,930,280	28		
337,921	21	57,385	33	13,641	88	32,984	36	—	—	297,506	68	2,448,760	61	2,746,267	29	11,495,934	99		
98,154	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	594,897	13	594,897	13	3,632,599	15		
14,651	35	—	—	—	—	—	—	—	—	620,779	23	1,288,443	90	1,909,223	13	4,242,505	96		
10,789	65	—	—	—	—	—	—	—	—	188,965	39	592,259	21	781,224	60	2,453,662	10		
58,910	73	—	—	—	—	2,308	90	—	—	102,968	28	278,592	41	381,560	69	1,642,339	83		
7,768	56	11,553	69	—	—	—	—	—	—	28,302	27	338,246	68	366,548	95	1,645,140	66		
17,484	17	—	—	—	—	—	—	—	—	24,994	71	244,109	49	269,104	20	1,095,722	54		
18,175	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9,179	03	42,896	01	52,075	04	346,748	96		
—	—	—	—	—	—	—	—	3) 4,000	—	1,307	66	36,201	23	37,508	89	299,251	75		
—	—	—	—	—	—	1,095	24	3) 1,143	70	1,458	86	22,920	24	24,379	10	132,995	77		
1,368,916	94	141,463	40	104,789	34	72,534	83	5,143	70	2,446,747	85	12,689,247	31	15,135,994	66	56,487,164	84		
1,375,669	41	330,174	57	104,789	34	72,534	83	5,143	70	2,446,747	85	21,208,255	07	23,655,002	42	66,326,371	78		

sedeltillverkningen Fmk 203,421: 71, Bankfullmäktiges arvoden och expenser Fmk 16,879: 12 äfvensom byggnader under år 1911 användt belopp Fmk 103,279: 15. — 3) Organisationskostnader.

Tab. 3. Bankernas omsättning

Tabl. 3. Mouvement des banques

1 Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>	2 Depositionsräkning. <i>Dépôts.</i>		3		4 Sparkasseräkning. <i>Comptes d'épargne.</i>		5	
			Utbetaladt.		Emottaget.		Utbetaladt.	
	Emottaget.		<i>Payé.</i>		<i>Reçu.</i>		<i>Payé.</i>	
	<i>Reçu.</i>		<i>Payé.</i>		<i>Reçu.</i>		<i>Payé.</i>	
	<i>Små.</i>	<i>7½.</i>	<i>Små.</i>	<i>7½.</i>	<i>Små.</i>	<i>7½.</i>	<i>Små.</i>	<i>7½.</i>
1 Finlands Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Föreningsbanken i Finland	98,888,063	96	92,154,566	26	—	—	—	—
3 Kansallis-Osake-Pankki	84,790,785	67	77,345,545	55	9,075,544	62	7,964,098	66
4 Nordiska Aktiebanken för handel och industri ..	68,241,304	38	61,485,742	68	—	—	—	—
5 Wasa Aktiebank	45,105,132	06	45,354,881	55	—	—	—	—
6 Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	13,972,397	39	12,884,337	12	14,286,100	61	13,713,212	79
7 Åbo Aktiebank	12,530,421	90	11,763,819	48	1,148,620	63	1,011,955	78
8 Tampereen Osake-Pankki	10,470,637	83	9,137,383	51	1,015,701	82	873,619	36
9 Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	10,204,167	30	5,795,679	81	1,101,432	65	986,436	69
10 Nylands Aktiebank	4,256,647	10	3,647,751	04	1,149,480	75	975,060	—
11 Nykarleby Aktiebank	8,412,527	73	7,775,573	26	510,205	13	405,076	73
12 Landtmannabanken, Aktiebolag	5,511,358	07	1,559,356	46	1,267,429	78	607,398	16
13 Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	1,759,337	14	684,777	55	—	—	—	—
14 Summa { Privatbankerna — <i>Les banques privées</i>	364,142,780	53	329,589,414	27	29,554,515	99	26,536,858	17
15 Total { Samtliga banker — <i>Toutes les banques</i>	364,142,780	53	329,589,414	27	29,554,515	99	26,536,858	17

å särskilda räkningar år 1911.

sur comptes divers en 1911.

6		7		8		9		10		11		12		13	
Upp- och afskrifningsräkning. resp. löpande räkning. <i>Comptes-courants.</i>				Postremissväxlar. <i>Traites postales.</i>				Utländska korrespondenter. <i>Correspondants à l'étranger.</i>				Utländska växlar. <i>Traites à l'étranger.</i>			
Emottaget. <i>Reçu.</i>	Utbetaladt. <i>Payé.</i>			Sålda. <i>Vendues.</i>	Inlösta. <i>Payés.</i>			Debiterade. <i>Débités.</i>	Krediterade. <i>Crédités.</i>			Diskonterade. <i>Escomptés.</i>	Betalade, sålda eller remitterade. <i>Payés, vendues ou remises.</i>		
<i>Smc.</i>	<i>Fl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>Fl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>Fl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>Fl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>Fl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>Fl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>Fl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>Fl.</i>
580,171,411	22	565,748,798	56	32,927,027	98	32,317,330	38	171,566,581	03	168,758,146	93	50,510,855	84	50,733,823	77
117,533,638	66	117,400,863	99	92,633,407	32	92,401,864	21	232,352,045	64	233,602,879	05	93,121,919	21	94,958,211	47
103,236,615	97	103,303,683	18	95,971,890	88	95,534,310	78	114,482,609	06	111,953,341	64	55,127,519	47	53,836,500	19
111,730,358	87	110,874,975	43	97,489,933	11	97,428,922	23	158,045,620	31	153,690,831	36	71,509,215	14	69,941,223	48
37,250,928	32	36,809,735	11	28,887,683	50	28,966,256	83	35,800,132	97	34,932,157	36	15,787,955	79	15,273,531	98
26,773,594	60	26,839,314	42	4,034,838	92	4,055,251	29	32,803,936	66	28,880,642	84	5,866,936	62	5,534,078	46
21,905,775	53	22,082,961	63	7,767,186	42	7,821,876	93	21,770,289	78	22,058,099	75	9,429,889	71	9,552,799	46
8,214,577	18	8,035,857	70	5,870,790	98	5,788,354	18	1,571,264	61	1,409,390	58	779,214	08	912,971	67
19,917,236	81	19,630,989	52	9,246,352	92	9,271,928	94	43,294,626	93	42,369,134	97	5,991,200	95	5,991,200	95
4,795,366	20	4,667,016	47	3,280,667	31	3,297,846	22	945,455	64	779,964	54	598,495	18	594,546	73
520,940	43	504,205	22	439,987	60	437,193	45	—	—	—	—	131,882	01	124,525	02
4,870,292	24	4,638,347	67	3,401,615	63	3,349,930	69	739,988	83	681,822	18	583,217	60	580,087	69
3,950	19	4,633	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
456,753,275	—	454,793,083	81	349,024,354	59	348,353,735	80	641,805,970	48	630,358,264	27	258,927,445	76	257,299,677	10
1,036,924,686	22	1,020,541,882	37	381,951,382	57	380,671,066	18	813,372,551	51	799,116,411	20	309,438,301	60	308,033,500	87

Tab. 3. (Forts.). Bankernas omsättning

Tabl. 3. (Suite). Mouvement des banques

1	Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>	14		15		16		17	
		Inhemskt växlar. <i>Traites à l'intérieur.</i>				Lån. <i>Prêts.</i>			
		Diskonterade. <i>Escomptées.</i>		Betalande. <i>Payés.</i>		Utgifna. <i>Accordés.</i>		Återbetalade. <i>Remboursés.</i>	
		<i>Fmg.</i>	<i>74.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>74.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>74.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>74.</i>
1	Finlands Bank	258,284,592	14	250,623,782	29	75,578,113	56	77,087,187	55
2	Föreningsbanken i Finland	282,324,227	20	281,950,645	85	142,381,864	51	136,686,851	22
3	Kansallis-Osake-Pankki	281,173,888	62	278,516,436	54	60,584,728	70	58,783,878	93
4	Nordiska Aktiebanken för handel och industri ..	207,473,635	60	207,961,713	18	74,404,658	55	68,917,417	23
5	Wasa Aktiebank	88,713,893	67	91,614,470	—	35,386,419	54	34,779,281	69
6	Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	45,604,452	88	46,254,306	88	57,041,568	11	51,977,678	11
7	Åbo Aktiebank	27,333,557	88	26,137,714	75	9,396,389	65	8,302,847	07
8	Tampereen Osake-Pankki	21,531,443	63	20,698,656	29	9,082,033	35	8,782,206	84
9	Suomen Kauppanpankki, Osakeyhtiö	18,738,601	07	17,966,593	79	10,125,426	30	8,420,775	30
10	Nylands Aktiebank	17,651,570	62	16,794,408	26	8,248,554	—	7,594,424	20
11	Nykarleby Aktiebank	8,818,380	87	8,242,089	57	1,170,650	—	1,086,581	30
12	Landtmannabanken, Aktiebolag	4,599,897	53	3,478,836	64	4,993,455	39	2,297,383	99
13	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	—	—	—	—	1,155,350	—	397,850	—
14	Summa { Privatbankerna — <i>Les banques privées</i>	1,003,963,549	57	999,615,871	75	413,971,098	10	388,027,175	88
15	Total { Samtliga banker — <i>Toutes les banques</i>	1,262,248,141	71	1,250,239,654	04	489,549,211	66	465,114,363	43

å särskilda räkningar år 1911.

sur comptes divers en 1911.

18		19		20		21		22		23		24		25	
Kassakreditiv. Crédit de caisse.				Inhemskas korrespondenter. Correspondants à l'intérieur.				Obligationer. Obligations.				Aktier. Actions.			
Utbetaladt. Payé.		Inbetaladt. Remboursé.		Debiterade. Débités.		Krediterade. Crédités.		Köpta. Achetées.		Sålda och utlottade. Vendues et tirées.		Köpta. Achetées.		Sålda. Vendues.	
Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.
38,568,902	95	38,998,967	13	—	—	—	—	347,060	15	795,616	77	—	—	—	—
103,443,519	99	102,812,696	41	218,304,063	36	217,250,278	31	6,707,766	66	6,306,773	13	191,739	80	92,563	— 2
139,401,995	15	141,384,092	01	81,193,537	81	81,202,943	71	625,763	02	165,346	38	165,422	—	152,258	— 3
74,727,234	85	72,225,936	64	127,763,865	34	134,367,385	39	2,927,254	89	3,476,633	81	96,072	38	54,021	38 4
30,106,655	15	30,401,745	01	32,588,522	77	32,308,987	87	—	—	83,491	—	138,200	—	—	— 5
29,469,080	72	29,600,109	31	93,445,522	28	98,359,043	11	668,000	—	67,466	38	99,700	—	—	— 6
11,342,782	30	10,179,630	38	44,155,722	22	45,091,164	48	6,850	—	25,000	—	26,000	—	—	— 7
9,761,073	49	9,677,295	26	11,627,177	09	11,565,038	21	—	—	9,000	—	—	—	—	— 8
22,172,403	88	21,171,502	71	21,059,684	15	20,599,375	95	233,673	69	11,553	69	—	—	—	— 9
7,057,000	85	6,399,073	61	—	—	—	—	—	—	23,717	—	—	—	—	— 10
1,362,091	38	1,134,929	25	105,698	74	69,926	—	4,250	—	—	—	152,845	—	—	— 11
3,914,994	26	3,250,207	12	2,069,052	72	1,974,882	68	101,250	—	—	—	—	—	—	— 12
—	—	—	—	1,400,122	37	1,446,655	51	53,280	—	—	—	—	—	—	— 13
432,758,782	02	428,237,217	71	633,712,968	85	644,235,681	22	11,328,088	26	10,168,981	39	869,979	18	298,842	38 14
471,327,684	97	467,236,184	84	633,712,968	85	644,235,681	22	11,675,148	41	10,964,598	16	869,979	18	298,842	38 15

Tab. 4. Bankernas totalomsättning

Tabl. 4. Mouvement total des banques

	1 Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>	2 Januari. <i>Janvier.</i>		3 Februari. <i>Février.</i>	
		<i>Små</i>	<i>74</i>	<i>Små</i>	<i>74</i>
1	Finlands Bank.....	453,813,874	90	422,383,800	52
2	Föreningsbanken i Finland	535,605,464	38	454,948,203	92
3	Kansallis-Osake-Pankki	350,550,356	64	322,336,246	88
4	Nordiska Aktiebanken för handel och industri	366,605,463	16	302,513,720	56
5	Wasa Aktiebank	122,324,820	12	105,912,055	14
6	Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	95,931,265	60	85,738,969	20
7	Åbo Aktiebank	54,954,878	66	46,474,086	80
8	Tampereen Osake-Pankki	26,181,197	74	22,772,384	36
9	Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	45,249,399	12	38,128,691	78
10	Nylands Aktiebank	7,852,454	35	7,242,919	92
11	Nykarleby Aktiebank.....	3,793,516	71	3,129,338	18
12	Landtmannabanken, Aktiebolag	5,731,065	08	5,145,670	58
13	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	1,410,896	94	494,831	47
14	Summa { Privatbankerna — <i>Les banques privées</i>	1,616,190,778	50	1,394,837,118	79
15	Total { Samtliga banker — <i>Toutes les banques</i>	2,070,004,653	40	1,817,220,919	31

under de skilda månaderna år 1911.

pendant les différents mois de l'année 1911.

4		5		6		7		
Mars.		April.		Maj.		Juni.		
Mars.		Avril.		Mai.		Juin.		
<i>Smc.</i>	<i>74.</i>	<i>Smc.</i>	<i>74.</i>	<i>Smc.</i>	<i>74.</i>	<i>Smc.</i>	<i>74.</i>	
451,015,513	10	480,088,425	02	635,795,856	70	706,306,233	66	1
515,107,235	28	496,592,706	66	563,060,957	96	571,315,409	80	2
374,947,575	56	379,479,372	26	416,980,947	24	439,677,010	24	3
361,083,327	34	320,794,097	04	419,916,071	76	463,877,767	38	4
121,414,930	66	119,866,994	72	131,484,349	10	151,386,649	32	5
98,553,705	08	94,983,128	48	158,675,727	82	124,895,669	96	6
51,523,660	24	56,527,862	72	54,253,824	92	132,217,568	80	7
31,274,214	48	29,076,105	58	24,861,759	18	30,888,503	54	8
54,342,908	86	43,140,114	34	65,875,052	56	64,875,654	54	9
10,238,876	12	7,825,423	04	9,245,947	03	11,040,610	43	10
4,154,197	06	3,987,962	62	3,970,907	10	4,164,700	78	11
9,436,112	46	8,221,085	58	9,106,574	48	12,182,410	60	12
550,310	07	1,225,196	37	775,818	03	931,441	82	13
1,627,627,053	21	1,561,720,049	41	1,858,207,937	18	2,007,453,397	21	14
2,078,642,566	31	2,041,808,474	43	2,404,003,793	88	2,713,759,630	87	15

Tab. 4. (Forts.). Bankernas totalomsättning

Tabl. 4. (Suite.). Mouvemnt total des banques

	1 Bankens namn. Nom de la banque.	8 Juli. Juillet.		9 Augusti. Août.	
		Fmk.	7 ^{te}	Fmk.	7 ^{te}
		1	Finlands Bank	495,758,858	64
2	Föreningsbanken i Finland	572,948,695	02	487,682,555	08
3	Kansallis-Osake-Pankki	410,142,453	46	377,312,354	82
4	Nordiska Aktiebanken för handel och industri	430,878,199	16	393,104,747	22
5	Wasa Aktiebank	141,422,003	54	143,826,090	32
6	Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	111,988,032	46	90,373,193	84
7	Åbo Aktiebank	67,544,430	88	50,499,468	22
8	Tampereen Osake-Pankki	29,291,869	50	24,346,691	18
9	Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	76,090,644	18	55,465,532	64
10	Nyländs Aktiebank	9,323,721	19	10,448,467	04
11	Nykarleby Aktiebank	4,494,482	61	3,489,839	48
12	Landtmanabanken, Aktiebolag	17,500,319	84	10,667,412	24
13	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	1,310,027	88	1,073,745	67
14	Summa { Privatbankerna — Les banques privées	1,872,934,879	72	1,648,290,097	75
15	Total { Samtliga banker — Toutes les banques	2,368,693,738	36	2,081,224,646	97

1) Håri ingår icke omsättningen vid bankens Clearing-afdelning, som utgjorde Fmk 300,000,000: —.

under de skilda månaderna år 1911.

pendant les différents mois de l'année 1911.

10 September. Septembre.		11 Oktober. Octobre.		12 November. Novembre.		13 December. Décembre.		14 Summa. Total.		
<i>Smc.</i>	<i>hl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>hl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>hl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>hl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>hl.</i>	
591,057,185	10	545,145,606	82	556,445,681	18	757,763,556	76	¹⁾ 6,528,509,141	62	1
500,536,777	46	604,022,819	—	524,121,537	34	598,895,946	70	- 6,424,838,308	60	2
399,302,876	30	450,466,658	62	364,422,419	16	439,787,518	22	4,725,405,789	40	3
417,320,673	12	446,272,400	06	402,448,398	10	496,481,325	54	4,821,296,100	44	4
135,185,719	26	140,676,451	98	132,219,061	72	161,927,245	28	1,607,646,371	16	5
91,574,150	88	107,511,746	24	128,938,487	98	136,778,831	14	1,320,942,908	68	6
63,484,211	74	59,803,040	72	60,668,897	42	68,427,491	54	766,379,422	66	7
30,517,280	52	31,585,429	02	26,135,323	98	36,100,688	14	343,031,447	22	8
59,653,923	52	62,141,694	34	61,416,542	62	69,258,903	24	695,639,061	74	9
13,153,329	19	10,001,769	21	14,775,582	12	12,193,467	37	123,342,567	01	10
4,043,915	99	3,578,487	50	4,385,192	75	7,548,902	38	50,741,443	16	11
15,923,251	90	20,067,365	90	16,610,322	87	21,455,104	16	152,046,695	69	12
974,072	—	1,122,182	61	877,720	78	1,344,108	74	12,090,352	38	13
1,731,670,181	88	1,937,250,045	20	1,737,019,486	84	2,050,199,532	45	21,043,400,558	14	14
2,322,727,366	98	2,482,395,652	02	2,293,465,168	02	2,807,963,089	21	27,571,909,699	76	15

175,413,334: 33, ej heller omsättningen vid växelkontoret, utgörande enligt approx. beräkning

Tab. 5. Privatbankernas kassa

Tabl. 5. Caisse des banques

1 Bankens namn. Nom de la banque.	2 Finskt mynt. Monnaie finlandaise.				3 Ryskt mynt. Monnaie russe.			
	Guldmynt. Monnaie d'or.		Öfrigt metal- liskt mynt och sedlar. Autre monnaie métallique et billets de ban- que.		Guldmynt. Monnaie d'or.		Öfrigt metal- liskt mynt och sedlar. Autre monnaie métallique et billets de ban- que.	
	Fmg.	74.	Fmg.	74.	Fmg.	74.	Fmg.	74.
1 Föreningsbanken i Finland	73,240	—	3,548,180	58	7,126	76	115,551	58
2 Kansallis-Osake-Pankki	68,060	—	3,309,721	37	22,613	28	140,754	37
3 Nordiska Aktiebanken för handel och industri	61,920	—	3,186,861	74	24,093	33	128,086	12
4 Wasa Aktiebank	14,660	—	1,625,924	78	2,000	—	49,587	12
5 Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag ...	15,660	—	562,654	33	67	—	2,829	—
6 Åbo Aktiebank	10,500	—	646,050	70	830	32	7,879	11
7 Tampereen Osake-Pankki	6,290	—	278,423	25	—	—	924	61
8 Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	3,420	—	526,980	27	3,826	46	22,750	52
9 Nylands Aktiebank	3,420	—	256,620	67	266	67	3,274	90
10 Nykarleby Aktiebank	220	—	264,454	19	—	—	19	31
11 Landtmännabanken, Aktiebolag	6,100	—	185,776	58	186	67	1,043	67
12 Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	—	—	70,387	08	—	—	—	—
13 Summa — Total	263,490	—	14,462,035	54	61,010	49	472,700	31

den 31 december 1911.

privées au 31 Décembre 1911.

6		7		8		9		10		11		12	
Utländskt mynt. <i>Monnaie étrangère.</i>				På upp- och afskrifningsräkning i Finlands Bank, på löpande räkning i andra banker. <i>Compte-courant à la Banque de Finlande ou autres banques.</i>		Postremissväxlar. <i>Traites postales.</i>				Diverse. <i>Divers.</i>		Summa. <i>Total.</i>	
Gyldmynt. <i>Monnaie d'or.</i>	Öfrigt metalliskt mynt och sedlar. <i>Autre monnaie métallique et billets de banque.</i>					Finlands Banks. <i>de la Banque de Finlande.</i>	Privatbankernas. <i>de banques privées.</i>						
<i>Fmg.</i>	<i>7½</i>	<i>Fmg.</i>	<i>7½</i>	<i>Fmg.</i>	<i>7½</i>	<i>Fmg.</i>	<i>7½</i>	<i>Fmg.</i>	<i>7½</i>	<i>Fmg.</i>	<i>7½</i>	<i>Fmg.</i>	<i>7½</i>
30,500	88	148,053	51	218,284	60	561	60	167,378	36	—	—	4,308,877	87
19,933	80	136,555	75	562,120	11	1,933	55	117,644	26	9,720	08	4,389,056	57
12,435	35	164,154	79	120,000	—	427	47	385,727	12	2,665	20	4,086,371	12
19,821	49	122,917	86	17,988	92	8,411	30	161,151	40	4,759	96	2,027,222	83
560	40	29,433	26	—	—	—	—	131,613	73	—	—	742,817	72
6,290	99	40,097	65	—	—	—	—	107,400	93	—	—	819,049	70
504	96	8,312	85	—	—	112	—	62,956	97	—	—	357,524	64
1,433	11	34,292	27	—	—	—	—	10,939	88	—	—	603,642	51
1,398	69	9,690	39	200,997	58	—	—	—	—	—	—	475,668	90
1,055	75	11,102	84	—	—	—	—	16,387	15	400	—	293,639	24
1,040	85	6,711	98	7,689	22	—	—	2,006	81	—	—	210,555	78
—	—	—	—	50,053	14	—	—	—	—	—	—	120,440	22
94,976	27	711,323	15	1,177,133	57	11,445	92	1,163,206	61	17,545	24	18,434,867	10

Tab. 6. Bankernas låne-, kassakreditiv- och

Tabl. 6. Compte de prêts, crédit de caisse et

A. Låneräkning.

1	2		3		4	
	Lån Prêts					
	Inteckning i Hypothèque sur					
Bankens namn. Nom de la banque.	stadsgårdar. immeubles situés dans les villes.		lägenheter på landet. propriétés à la campagne.		industriella in- rättningar och till- dem hörande ma- skiner äfvensom lager. établissements in- dustriels avec ma- chines et fonds.	
	Fmg.	pt.	Fmg.	pt.	Fmg.	pt.
1 Finlands Bank	938,679	90	164,000	—	5,393,776	77
2 Föreningsbanken i Finland	3,834,540	—	2,027,331	33	19,399,600	—
3 Kansallis-Osake-Pankki	7,750,858	55	6,047,055	82	3,589,758	48
4 Nordiska Aktiebanken för handel och industri..	3,335,006	67	1,939,284	46	16,107,200	—
5 Wasa Aktiebank	2,091,704	—	1,780,090	35	1,423,742	83
6 Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	2,678,453	15	1,645,200	—	10,710,487	16
7 Åbo Aktiebank	255,475	—	425,342	50	604,000	—
8 Tampereen Osake-Pankki	2,078,267	63	665,560	—	251,441	73
9 Suomen Kauppankki, Osakeyhtiö	285,500	—	539,100	—	—	—
10 Nylands Aktiebank	863,775	—	663,138	—	—	—
11 Nykarleby Aktiebank	343,650	—	131,650	—	230,000	—
12 Landtmannabanken, Aktiebolag	78,400	—	794,821	54	40,000	—
13 Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	436,500	—	202,600	—	—	—
14 Summa { Privatbankerna — Les banques privées	24,032,130	—	16,861,174	—	52,356,230	20
15 Total { Samtliga banker. — Toutes les banques	24,970,809	90	17,025,174	—	57,750,006	97

kontokurantråkningar den 31 december 1911.

comptes-courants des banques au 31 Décembre 1911.

— Compte de prêts.

5		6		7		8		9		10		11		
för hvilka säkerheten utgjordes af:														
contre sûreté ou garantie de:														
kommunikationsanstalter. <i>établissements de communications.</i>		Obligationer och bankers depositionsbevis. <i>Obligations et reçus de dépôts en banque.</i>		Aktier. <i>Actions.</i>		Varor och annan real-säkerhet. <i>Marchandises ou d'autres sûretés réelles.</i>		Borgen. <i>Caution.</i>		Endast namnsäkerhet. <i>Seulement garantie du nom.</i>		Summa. <i>Total.</i>		
														<i>Imf.</i>
200,000	—	12,917,489	67	7,125,239	99	600	—	—	—	—	26,739,786	33	1	
—	—	1,870,665	—	18,924,797	91	550,900	—	3,814,969	10	15,970,000	—	66,392,803	34	2
—	—	1,658,339	81	6,267,926	60	5,242,223	88	316,706	40	709,556	—	31,582,425	54	3
—	—	2,090,512	49	8,666,457	97	1,082,865	—	670,651	31	2,190,096	50	36,082,074	40	4
—	—	308,190	—	7,913,680	05	854,550	—	480,700	—	1,938,612	41	16,791,269	64	5
1,131,000	—	2,397,000	—	9,118,950	—	—	—	130,300	—	250,000	—	28,061,390	31	6
75,000	—	962,263	60	2,515,718	95	56,001	—	390,182	76	80,763	80	5,364,747	61	7
35,000	—	304,856	35	1,273,720	—	—	—	47,200	—	42,840	—	4,698,885	71	8
—	—	235,730	—	1,264,725	—	41,500	—	—	—	2,048,200	—	4,414,755	—	9
—	—	154,243	—	984,066	—	33,820	—	553,823	—	46,970	88	3,299,835	88	10
—	—	50	—	204,250	—	33,150	—	222,418	70	—	—	1,165,168	70	11
—	—	13,525	—	1,102,920	—	3,500	—	995,799	86	157,950	—	3,186,916	40	12
—	—	62,500	—	—	—	—	—	—	—	1,414,000	—	2,115,000	—	13
1,241,000	—	10,057,875	25	58,237,212	48	7,898,509	88	7,622,751	13	24,848,989	59	203,155,872	53	14
1,441,000	—	22,975,364	92	65,362,452	47	7,899,109	88	7,622,751	13	24,848,989	59	229,895,658	86	15

Tab. 6. (Forts.). Bankernas låne-, kassakreditiv-

Tabl. 6. (Suite). *Compte de prêts, crédit de caisse et*

B. Kassakreditivräkning.

I	Kassakreditiv, för hvilka <i>Crédit de caisse contre</i>									
	Inteckning i <i>Hypothèque sur</i>									
	stadsgårdar. <i>immeubles situés dans les villes.</i>		lägenheter på landet. <i>propriétés à la campagne.</i>		industriella inrättningar och till dem hörande ma- skiner äfven- som lager. <i>établissements industriels avec machines et fonds.</i>		kommuni- kations- anstalter. <i>établissements de communi- cations.</i>			
	<i>Fmg.</i>	<i>7½.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>7½.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>7½.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>7½.</i>		
1	Finlands Bank		522,800	—	69,000	—	3,146,000	—	—	—
			338,642	35	58,100	—	2,346,217	20	—	—
2	Föreningsbanken i Finland		5,903,900	—	4,008,600	—	3,295,000	—	—	—
			4,709,677	06	3,755,202	57	2,812,129	03	—	—
3	Kansallis-Osake-Pankki		16,451,370	—	4,263,729	08	5,814,500	—	100,000	—
			13,979,250	03	3,789,766	76	5,545,923	25	54,492	77
4	Nordiska Aktiebanken för handel och industri		3,473,300	—	1,766,600	—	5,107,000	—	—	—
			2,953,332	75	1,441,287	91	4,321,727	51	—	—
5	Wasa Aktiebank		831,000	—	135,500	—	750,000	—	—	—
			621,366	34	113,045	85	559,647	53	—	—
6	Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag		1,570,000	—	204,000	—	2,950,000	—	300,000	—
			952,936	55	144,498	50	2,905,872	39	299,738	60
7	Åbo Aktiebank		352,800	—	488,400	—	135,000	—	—	—
			316,877	15	446,360	41	132,994	24	—	—
8	Tampereen Osake-Pankki		955,100	—	448,800	—	482,000	—	—	—
			806,500	11	396,694	84	370,221	31	—	—
9	Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö		3,196,100	—	853,200	—	—	—	—	—
			2,721,751	62	686,720	39	—	—	—	—
10	Nylands Aktiebank		809,000	—	284,000	—	—	—	—	—
			750,403	38	218,997	87	—	—	—	—
11	Nykarleby Aktiebank		103,500	—	79,000	—	100,000	—	—	—
			72,676	12	77,271	58	99,732	40	—	—
12	Landtmannabanken, Aktiebolag		20,000	—	593,000	—	—	—	—	—
			14,675	—	484,119	71	—	—	—	—
13	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki		—	—	—	—	—	—	—	—
			—	—	—	—	—	—	—	—
14	Summa { Privatbankerna — <i>Les banques privées</i>		33,666,070	—	13,124,829	08	18,633,500	—	400,000	—
			27,899,146	11	11,553,966	39	16,748,247	66	354,231	37
15	Total { Samtliga banker — <i>Toutes les banques</i>		34,188,870	—	13,193,829	08	21,779,500	—	400,000	—
			28,238,088	46	11,612,066	39	19,094,464	86	354,231	37

Anm. Vid hvarje bank angifva de å den öfre raden tecknade talen de beviljade och de å *et ceux aux lignes en bas les montants employés.*

och kontokuranträkningar den 31 december 1911.

comptes-courants des banques au 31 Décembre 1911.

— Crédit de caisse.

6		7		8		9		10		11		12	
säkerheten utgjordes af: sûreté ou garantie de:													
Obligationer och bankers depositions- bevis. <i>Obligations et recus de dépôts en banque.</i>		Aktier. <i>Actions.</i>		Varor och annan real- säkerhet. <i>Marchandises ou d'autres sûretés réelles.</i>		Borgen. <i>Caution.</i>		Endast namn- säkerhet. <i>Seulement garantie du nom.</i>		Summa beviljade. <i>Total accordé.</i>		Summa använda. <i>Total employé.</i>	
<i>Fmf.</i>	<i>fr.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>fr.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>fr.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>fr.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>fr.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>fr.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>fr.</i>
784,100	—	882,800	—	—	—	—	—	—	—	5,404,700	—	—	—
340,799	56	472,777	16	—	—	—	—	—	—	—	—	3,556,536	27
470,100	—	2,231,100	—	96,000	—	17,522,000	—	1,370,000	—	34,896,700	—	—	—
286,686	58	1,599,213	10	96,000	—	15,023,426	65	989,180	91	—	—	29,271,515	90
427,800	—	1,164,200	—	81,000	—	20,192,650	—	2,125,700	—	50,620,949	08	—	—
236,173	01	943,846	26	74,039	99	16,530,638	89	1,379,267	84	—	—	42,533,398	80
242,100	—	3,149,012	14	499,000	—	10,935,950	—	1,076,000	—	26,248,962	14	—	—
141,337	58	2,886,597	85	324,769	53	9,038,761	29	614,353	40	—	—	21,722,167	82
8,000	—	828,300	—	—	—	6,071,400	—	—	—	8,624,200	—	—	—
7,328	90	680,385	41	—	—	5,492,392	25	—	—	—	—	7,474,166	28
105,900	—	1,008,300	—	—	—	2,601,500	—	509,000	—	9,248,700	—	—	—
53,221	72	752,478	52	—	—	2,126,086	91	333,502	89	—	—	7,568,336	08
185,800	—	1,240,400	—	51,000	—	3,148,335	—	106,000	—	5,707,735	—	—	—
181,444	15	1,198,359	03	8,100	—	2,631,675	44	71,469	02	—	—	4,987,279	44
57,000	—	350,550	—	10,000	—	3,033,750	—	198,000	—	5,535,200	—	—	—
41,083	07	212,928	29	10,000	—	2,599,014	43	167,916	06	—	—	4,604,358	11
77,000	—	624,700	—	63,000	—	4,501,900	—	260,500	—	9,576,400	—	—	—
50,655	93	466,744	94	58,452	51	3,941,472	06	125,778	88	—	—	8,051,576	33
7,000	—	239,100	—	3,500	—	2,139,620	—	100,000	—	3,582,220	—	—	—
4,485	26	179,267	65	3,500	—	1,871,509	16	58,200	—	—	—	3,086,363	32
—	—	76,500	—	—	—	463,000	—	—	—	822,000	—	—	—
—	—	66,540	—	—	—	421,539	18	—	—	—	—	737,759	28
2,000	—	200,000	—	—	—	669,900	—	51,000	—	1,535,900	—	—	—
752	10	157,624	69	—	—	547,127	81	3,940	—	—	—	1,208,239	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1,582,700	—	11,112,162	14	803,500	—	71,280,005	—	5,796,200	—	156,398,966	22	—	—
1,003,168	30	9,143,985	74	574,862	03	60,223,644	07	3,743,609	—	—	—	131,245,160	67
2,366,800	—	11,994,962	14	803,500	—	71,280,005	—	5,796,200	—	161,803,666	22	—	—
1,343,967	86	9,616,762	90	574,862	03	60,223,644	07	3,743,609	—	—	—	134,801,696	94

den nedre de lyftade beloppen. — Les chiffres aux lignes en haut indiquent les montants accordés

Tab. 6. (Forts). Bankernas låne-, kassakreditiv-

Tabl. 6. (Suite). Compte de prêts, crédit de caisse et

C. Kontokurant-räkningar.

1 Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>	2 Kontokuranter, för hvilka <i>Crédit contre sûreté</i>							
	3 Inteckning i <i>Hypothèque sur</i>							
	4 stadsgårdar. <i>immeubles situés dans les villes.</i>		5 lägenheter på landet. <i>propriétés à la campagne.</i>		6 industriella inrättningar och till dem hörande ma- skiner äfven- som lager. <i>établissements industriels avec machines et fonds.</i>		7 kommuni- kations- anstalter. <i>établissements de communi- cations.</i>	
	<i>Fmg.</i>	<i>hå.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>hå.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>hå.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>hå.</i>
1 Finlands Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Föreningsbanken i Finland	1,050,000	—	500,000	—	2,550,000	—	—	—
	668,131	99	500,508	22	2,493,223	26	—	—
3 Kansallis-Osake-Pankki	170,000	—	5,000	—	1,525,000	—	—	—
	137,901	33	—	—	1,405,673	33	—	—
4 Nordiska Aktiebanken för handel och industri	400,000	—	100,000	—	3,395,000	—	—	—
	189,995	06	77,258	29	3,361,955	11	—	—
5 Wasa Aktiebank	50,000	—	65,000	—	90,000	—	—	—
	49,000	—	65,000	—	90,180	58	—	—
6 Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag ..	—	—	—	—	1,800,000	—	—	—
	—	—	—	—	1,503,877	25	—	—
7 Åbo Aktiebank	20,000	—	259,000	—	1,165,000	—	—	—
	19,487	60	220,570	29	1,088,945	11	—	—
8 Tampereen Osake-Pankki	—	—	—	—	250,000	—	—	—
	—	—	—	—	246,231	42	—	—
9 Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Nylands Aktiebank	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Nykarleby Aktiebank	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Ländtmannabanken, Aktiebolag	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	191,500	—	552,000	—	—	—	—	—
	47,605	32	260,161	50	—	—	—	—
14 Summa — Total	1,881,500	—	1,481,000	—	10,775,000	—	—	—
	1,112,121	30	1,123,498	30	10,190,086	06	—	—

Obs. Noten å sid. 30. — Voir la note pag 31.

och kontokuranträkningar den 31 december 1911.

comptes-courants des banques au 31 Décembre 1911.

— Comptes-courants.

6		7		8		9		10		11		12	
säkerheten utgjordes af:													
ou garantie de:													
Obligationer och bankers depositions- bevis.		Aktier.		Varor och annan real- säkerhet.		Borgen.		Endast namn- säkerhet.		Summa beviljade.		Summa använda.	
<i>Obligations et recus de dépôts en banque.</i>		<i>Actions.</i>		<i>Marchandises ou d'autres sûretés réelles.</i>		<i>Caution.</i>		<i>Seulement garantie du nom.</i>		<i>Total accordé.</i>		<i>Total employé.</i>	
<i>Fmg.</i>	<i>fl.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>fl.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>fl.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>fl.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>fl.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>fl.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>fl.</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1,615,000	—	150,000	—	2,196,000	—	27,872,000	—	35,933,000	—	—	—
—	—	1,235,064	04	136,343	55	1,265,786	62	18,555,595	05	—	—	21,854,652	73
30,000	—	105,000	—	365,080	—	603,000	—	15,716,000	—	18,519,080	—	—	—
18,048	—	69,490	56	356,650	—	423,966	65	10,543,930	51	—	—	12,955,660	38
113,000	—	3,863,000	—	—	—	4,989,200	—	21,911,500	—	34,771,700	—	—	—
99,175	64	3,767,925	06	—	—	4,176,287	48	16,435,004	15	—	—	28,107,600	79
196,000	—	226,000	—	—	—	—	—	3,455,000	—	4,082,000	—	—	—
—	—	204,886	43	—	—	—	—	1,747,961	10	—	—	2,157,028	11
—	—	180,000	—	1,500,000	—	925,000	—	1,120,000	—	5,525,000	—	—	—
—	—	46,730	89	1,307,581	77	714,504	98	646,853	95	—	—	4,219,548	84
1,689,871	90	751,000	—	629,466	88	1,525,000	—	2,555,000	—	8,594,338	78	—	—
495,721	45	746,528	76	629,466	88	1,097,141	01	1,227,360	28	—	—	5,525,221	98
—	—	300,000	—	—	—	—	—	120,000	—	670,000	—	—	—
—	—	299,936	—	—	—	—	—	19,446	86	—	—	565,614	28
86,000	—	100,000	—	22,359	40	100,000	—	1,615,000	—	1,923,359	40	—	—
43,650	—	99,929	98	22,359	40	49,457	24	1,120,834	08	—	—	1,336,230	70
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	75,000	—	15,000	—	5,000	—	530,000	—	625,000	—	—	—
—	—	44,390	87	10,855	—	5,000	—	373,472	20	—	—	433,718	07
246,500	—	40,000	—	—	—	—	—	524,000	—	1,554,000	—	—	—
79,690	84	8,176	04	—	—	—	—	70,995	97	—	—	466,629	67
2,361,371	90	7,255,000	—	2,681,906	28	10,343,200	—	75,418,500	—	112,197,478	18	—	—
736,285	93	6,523,058	63	2,463,256	60	7,732,143	98	50,741,454	15	—	—	80,621,904	95

Tab. 7 a. Bankernas obligations-

Tabl. 7 a. Compte d'obligations

1 Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>	2 Obligationer i utländskt mynt (bokfördt värde <i>Obligations en monnaie étrangère (valeur porté en compte en</i>													
	3 Utländska. — <i>Étrangères.</i>											4 In- Fin-		
	5 Stats. <i>d'état.</i>	6 Kommuners. <i>de communes.</i>	7 Bank- o. hypoteks- inrättningsars. <i>de banque et d'établisse- ments hypothécaires.</i>				8 Kommunikations- o. industriolags <i>de compagnies de commu- nications. et d'industrie.</i>				9 Statsens. <i>de l'Etat.</i>			
			10 Med statsga- ranti. <i>avec garantie d'état.</i>		11 Utan stats- garanti. <i>sans ga- rantie d'état.</i>		12 Med statsga- ranti. <i>avec garantie d'état.</i>		13 Utan stats- garanti. <i>sans garantie d'état.</i>					
<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>			
1 Finlands Bank	14,350,568	55	1,982,416	38	1,749,883	02	—	—	1,262,379	96	—	—	624,313	80
2 Föreningsbanken i Fin- land	255,372	—	—	—	—	—	—	—	—	—	255,382	50	2,619,410	—
3 Kansallis-Osake-Pankki ..	798,643	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,015,201	—
4 Nordiska Aktiebanken för handel och industri ..	544,852	36	123,500	—	1,525	33	—	—	—	—	—	—	69,839	25
5 Wasa Aktiebank	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	500,411	68
6 Privatbanken i Helsing- fors, Aktiebolag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195,650	—
7 Åbo Aktiebank	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Tampereen Osake-Pankki ..	4,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	757,464	28
9 Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	222,120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Nylands Aktiebank	85,875	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	188,420	—
11 Nykärläby Aktiebank ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Landtmannabanken, Ak- tiebolag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43,480	—
14 Summa { Privatbankerna Les banques privées }	1,910,862	70	123,500	—	1,525	33	—	—	—	—	255,382	50	5,389,876	21
15 Total. { Samtliga banker Toutes les banques }	16,261,431	25	2,105,916	38	1,751,408	35	—	—	1,262,379	96	255,382	50	6,014,190	01

räkning den 31 december 1911.

des banques au 31 Décembre 1911.

9				10		11		12		13		14		15		16		17			
i finska mark). marcs finlandais).										Obligationer i finskt mynt (bokfördt värde). Obligations en monnaie finlandaise (valeur mise en compte).										Summa. Total.	
hemska. landaises.																					
Kommuners. de communes.		Bank- och hypoteksinrättningars. de banque et d'établissements hypothécaires				Kommunikations- och industribolags. De compagnies de communications et d'industrie.				Kommuners och församlingars. de communes et paroisses.		Bank- och hypoteksinrättningars. de banque et d'établissements hypothécaires.		Kommunikations- och industribolags. De compagnies de communications et d'industrie.		Öfriga. Autres.					
		Med statsgaranti. avec garantie de l'Etat.		Utan statsgaranti. sans garantie de l'Etat.																	
Fmf.	hl.	Fmf.	hl.	Fmf.	hl.	Fmf.	hl.	Fmf.	hl.	Fmf.	hl.	Fmf.	hl.	Fmf.	hl.	Fmf.	hl.	Fmf.	hl.		
780,261	17	3,083,976	95	957,799	28	—	—	19,530	—	573,555	—	27,934	—	—	—	25,412,668	11				
212,725	—	964,200	—	323,604	—	46,880	—	176,532	—	85,050	—	2,412,800	—	5,700	—	7,357,655	50		2		
—	—	426,167	32	—	—	—	—	297,370	—	369,500	—	—	—	—	—	2,906,881	66		3		
592,762	31	107,550	—	171,346	65	3,376,590	—	279,064	—	—	—	2,746,440	—	—	—	8,013,469	90		4		
43,200	—	168,300	—	70,800	—	2,700	—	287,995	—	—	—	491,630	—	—	—	1,565,036	68		5		
—	—	—	—	—	—	59,040	—	115,377	—	20,000	—	3,372,500	—	—	—	3,762,567	—		6		
—	—	—	—	—	—	—	—	13,950	—	320,900	—	641,150	—	—	—	976,000	—		7		
170,921	34	111,213	83	327,421	82	—	—	120,472	50	19,635	—	—	—	—	—	1,511,128	77		8		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	222,120	—		9		
183,600	—	88,850	—	—	—	51,940	—	217,925	—	—	—	4,850	—	—	—	821,460	—		10		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44,250	—	—	—	44,250	—		11		
—	—	—	—	—	—	101,250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101,250	—		12		
—	—	—	—	9,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53,280	—		13		
1,203,208	65	1,866,281	15	902,972	47	3,638,400	—	1,508,685	50	815,085	—	9,713,620	—	5,700	—	27,335,099	51		14		
1,983,469	82	4,950,258	10	1,860,771	75	3,638,400	—	1,528,215	50	1,388,640	—	9,741,604	—	5,700	—	52,747,767	62		15		

Tab. 7 b. Bankerna tillhörande obligationers nominella belopp år 1911.

Tabl. 7 b. Montants nominels des obligations en possession des banques en 1911.

Öfversiktstabell. — Tableaux.

1 Obligationernas namn, myntslag och räntefot. <i>Nom, espèce monétaire et taux des obligations.</i>	2 Behållning den 1 januari. <i>Solde au 1^{er} Janvier.</i>	3 4 Under året <i>Dans le courant de l'année</i>		5 Behållning d. 31 december. <i>Solde au 31 Décembre.</i>
		köpta. <i>achetées.</i>	sålda och utlottade. <i>vendues et tirées.</i>	
I utländskt mynt. — <i>En monnaie étrangère.</i>	%			
Utländska. — <i>Étrangères.</i>				
Tyska rikslånen	3 Rmk. 2,375,000	—	—	2,375,000
» »	3½ » 1,171,500	100,000	—	1,271,500
» »	4 » —	100,000	—	100,000
Tyska statskasseförskrifningar	4 » 200,000	—	—	200,000
Preussiska konsols	3 » 1,600,000	—	—	1,600,000
» » af år 1906	3½ » 82,900	200,000	—	282,900
» » » » 1908	4 » —	100,000	—	100,000
Preussiska Central Boden Credit Pfandbr.	3½ » 750,000	—	7,000	743,000
Preussiska skattkammarförskrifningar ..	4 » 280,000	—	—	280,000
Sachsiska statsröntan	3 » 759,000	—	—	759,000
Hessiska statslånen af 1899 och 1906....	4 » 33,000	—	—	33,000
Hamburger statslånet af 1886	3 » 1,217,500	—	—	1,217,500
» » » » 1911	4 » —	100,000	—	100,000
Bremer statslånet af 1896	3 » 250,000	—	—	250,000
Stockholms lån af 1857	3½ » 48,600	—	2,250	46,350
Göteborgs lån af 1886 och 1890	3½ » 186,300	—	—	186,300
Norges Hypoteksbanks lån af 1887.....	3½ » 174,150	—	9,900	164,250
Wladikawkas järnvägslån af 1897 och 1898	4 » 104,000	—	—	104,000
Rjasan-Uralsk järnvägslån af 1897	4 » 533,000	—	2,000	531,000
Ryska sydostbanans lån af 1898 och 1901	4 » 483,500	—	6,000	477,500
Koslow-Woronesch lån af 1887	4 » 1,800	—	—	1,800
Moskwa-Kiew-Woronesch lån af 1895 ..	4 » 195,500	—	—	195,500
Ryska konsols af 1880.....	4 G. Rbl. 7,125	7,125	7,375	6,875
» » » 1889.....	4 » » 32,125	—	—	32,125
Ryska guldlånet af 1890.....	4 » » 117,750	—	—	117,750
» » » 1893.....	4 » » 14,250	8,000	8,000	14,250
» » » 1894.....	3½ » » 265,375	7,625	7,625	265,375
» guldröntan af 1884	5 » » 125	—	—	125
Rjasan-Uralsk järnvägslån af 1894	4 » » 24,375	—	—	24,375

Tab. 7 b. (Forts.). Bankerna tillhörande obligationers nominella belopp år 1911.

Tabl. 7 b. (Suite). Montants nominels des obligations en possession des banques en 1911.

Översiktstabell.

1 Obligationernas namn, myntslag och räntefot. <i>Nom, espèce monétaire et taux des obligations.</i>	2 Behållning den 1 januari. <i>Solde au 1^{er} Janvier.</i>	3 Under året <i>Dans le courant de l'année</i>		5 Behållning d. 31 december. <i>Solde au 31 Décembre.</i>	
		köpta. <i>achetées.</i>	sålda och utlottade. <i>vendues et tirées.</i>		
					4
	%				
Bogoslowsk Bergverks Gesellschaft, lån af 1896	5	G. Rbl. 185,700	—	3,200	182,500
Ryska statens premielån af 1864	5	Rbl. 1,600	900	100	2,400
» » » » 1866	5	» 2,100	100	—	2,200
Riks Adels Agrar. lån af 1889	5	Kred. Rbl. 300	100	100	300
Österrikiska guldräntan	4	Fl. 550,000	—	—	550,000
Ungerska »	4	» 735,000	—	—	735,000
Ungerska kronräntan	4	Ö. Kr. 500,000	—	—	500,000
Österrikiska kronräntan	4	» » 735,000	—	—	735,000
Ungerska statsräntan af 1897	3 ¹ / ₂	» » 500,000	—	—	500,000
» Boden Credit Pfandbr.	3 ¹ / ₂	» » 1,302,000	—	6,000	1,296,000
Wiener lånet af 1908	4	» » 13,500	—	13,500	—
Svenska statslån af 1886	3 ¹ / ₂	Rmk. —	100,000	—	100,000
» » » 1887	3 ⁹ / ₁₀	Kr. 1,050,500	—	—	1,050,500
Sveriges Allm. Hypoteksbanks lån	3 ³ / ₄	» 633,000	—	1,000	632,000
Köpenhamns lån af 1886 och 1887	3 ¹ / ₂	» 262,800	—	5,466 67	257,333 33
Engelska konsols af 1902	2 ¹ / ₂	£ 10,800	5,000	—	15,800
Transvaals lån af 1903	3	» 20,800	—	—	20,800
Inhemska. — Finlandaises.					
Finska statens premielån af 1868	—	Th. 40	—	10	30
» statslånet af 1889	3 ¹ / ₂	Rmk. 1,383,000	162,000	143,000	1,402,000
» » » 1895, 1901 och 1903	3 ¹ / ₂	Fr. 2,471,000	1,529,000	1,471,000	2,529,000
» » » 1898	3	» 1,468,000	247,500	88,500	1,627,000
» » » 1909	4 ¹ / ₂	£ 71,000	—	—	71,000
Finlands Hypoteksförenings lån af 1887 och 1902	4	Rmk. 1,247,805	478,305	522,855	1,203,255
Finlands Hypoteksförenings lån af 1895	3 ¹ / ₂	» 385,560	—	3,240	382,320
Finlands Hypoteksförenings lån af 1907 och 1909	4 ¹ / ₂	» 2,232,360	390,825	441,450	2,181,735
Föreningsbankens i Finland lån af 1895	3 ¹ / ₂	» 882,500	—	8,000	874,500
» » » » af 1911	4 ¹ / ₂	Fr. —	300,000	67,500	232,500

Tab. 7 b. (Forts.). Bankerna tillhörande obligationers nominella belopp år 1911.

Tabl. 7-b. (Suite): Montants nominels des obligations en possession des banques en 1911.

Öfversiktstabell.

1 Obligationernas namn, myntslag och räntefot. <i>Nom, espèce monétaire et taux des obligations.</i>	2 Behållning den 1 januari. <i>Solde au 1^{er} Janvier.</i>	3 Under året <i>Dans le courant de l'année</i>		5 Behållning d. 31 december. <i>Solde au 31 Décembre.</i>
		köpta. <i>achetées.</i>	sålda och utlottade. <i>vendues et tirées.</i>	
Nordiska Aktiebankens lån af 1897 och 1898	4 Rmk. 221,940	—	—	221,940
D:o d:o af 1911	4½ » —	164,025	22,275	141,750
Städernas i Finland Hypotekskassas lån af 1895 och 1897	4 » 470,610	—	2,835	467,775
Städernas i Finland Hypotekskassas lån af 1900, 1903 och 1909	4½ » 659,340	—	8,100	651,240
Centrallånekassans för stads- och landskommunerna i Finland lån af 1910 ..	5 » 243,000	8,100	17,010	234,090
Fastighetsbankens i Finland A. B. lån af 1907	5 Kr. 322,560	432,000	509,400	245,160
Helsingfors stads lån af 1892	4½ » 389,160	6,480	2,520	393,120
» » » » 1898	3½ Rmk. 148,230	—	107,730	40,500
» » » » 1900	4 » 22,680	—	810	21,870
» » » » 1909	4½ » 132,600	—	—	132,600
» » » » 1911	4½ » —	268,464	186,864	81,600
Viborgs » » » 1896	4 Kr. 107,280	—	2,880	104,400
» » » » 1902	4½ » 150,120	—	2,160	147,960
Björneborgs stads lån af 1897	4 » 200,880	147,600	152,280	196,200
» » » » 1903	4½ » 314,280	192,600	192,600	314,280
Tammerfors Linne- och Järnmanuf. A. B. lån af 1909	5½ » 568,080	72,000	568,080	72,000
Tammerfors stad lån af 1903	4½ Rmk. 138,510	—	—	138,510
Åbo » » » 1911	4½ » —	333,446 16	258,600	74,846 16
Kymmene A. B. lån af 1910	6 » 313,824	—	—	313,824
A. B. Dalsbruks » » 1898	5 Kr. 411,120	—	25,920	385,200
A. B. W. Gutzeit & Co lån af 1902	5 » 44,640	7,200	2,160	49,880
Halla A. B. lån af 1908	5 » 789,840	—	609,120	180,720
A. B. Tornators lån af 1909	5 » 2,092,320	—	255,600	1,836,720
I finskt mynt. — En monnaie finlandaise.				
Finlands Hypoteksförenings lån af 1896	4 86,000	—	—	86,000
» » » » 1903	4½ 378,500	5,000	2,500	381,000

Tab. 7 b. (Forts.) Bankerna tillhörande obligationers nominella belopp år 1911.

Tabl. 7 b. (Suite). *Montants nominels des obligations en possession des banques en 1911.*

Öfversiktstabell.

1 Obligationernas namn, mynslag och räntefot. <i>Nom, espèce monétaire et taux des obligations.</i>	2 Behållning den 1 januari. <i>Solde au 1^{er} Janvier.</i>	3 Under året <i>Dans le courant de l'année</i>		4 Behållning d. 31 december. <i>Solde au 31 Décembre.</i>
		köpta. <i>achetées.</i>	sålda och utlottade. <i>vendues et tirées.</i>	
	%			
Städernas i Finland Hypotekskassas lån af 1896	4	420,000	—	420,000
Helsingfors stads lån af 1876	5	58,700	600	50,400
» » » » 1882	4½	58,000	18,000	63,000
Helsingfors svensk-finska församlings lån af 1891	4½	9,500	—	9,500
Helsingfors svensk-finska församlings lån af 1895 och 1896	4	301,500	500	288,000
Helsingfors evang.- luth. församlings lån af 1909	5	581,500	—	406,000
Uleåborgs stads lån af 1881	4½/10	17,300	2,600	12,500
Nikolaistads lån af 1885 och 1893	4½	144,000	172,000	211,000
Åbo stads lån af 1885	4½	10,500	—	10,500
» » » » 1902	5	197,500	13,000	188,500
Viborgs stads lån af 1887 och 1892	4½	201,500	185,000	225,500
Tammerfors stad lån af 1887	4½	30,000	—	29,000
» » » » 1895	4	179,000	3,000	181,500
Björneborgs » » » 1891	4	—	12,400	5,100
Raumo » » » 1896	4	134,000	4,250	61,250
Kotka » » » 1900	5	5,000	—	5,000
Forssa A. B. lån af 1894	5	3,000	—	2,000
Fiskars A. B. lån af 1895	4½	123,000	—	119,000
Nokia A. B. lån af 1895	4½	57,000	1,000	55,000
» » » » 1911	5½	—	3,000,000	1,655,000
Kuusankoski A. B. lån af 1896	4½	66,000	19,000	81,000
Wasa Bom. Manufaktur A. B. lån af 1896	4½	362,000	—	348,000
Kymmene A. B. lån af 1896	5½	1,225,000	—	1,170,000
» » » » 1905	6	500,000	—	500,000
» » » » 1906	5½	4,473,000	—	4,267,000
Kotka Kyrkobyggnads lån af 1897	4½	270,000	97,000	84,000
A. B. Walkiakoski, lån af 1897	4½	159,000	—	134,000
Bröder Åström A. B. lån af 1898	4½	385,000	—	262,000
Tammerfors Linne- och Järnmanuf. A. B. lån af 1899	5	58,000	—	42,000

Tab. 7 b. (Forts.). Bankerna tillhörande obligationers nominella belopp år 1911.

Tabl. 7 b. (Suite). Montants nominels des obligations en possession des banques en 1911.

Öfversiktstabell.

1 Obligationernas namn, myntslag och räntefot. <i>Nom, espèce monétaire et taux des obligations.</i>	2 Behållning den 1 januari. <i>Solde au 1^{er} Janvier.</i>	3 4 Under året <i>Dans le courant de l'année</i>		5 Behållning d. 31 december. <i>Solde au 31 Décembre.</i>
		köpta. <i>achetées.</i>	sålda och utlottade. <i>vendues et tirées.</i>	
	%			
Lovisa—Vesijärvi Järnvägs A. B. lån af 1900	5	400,000	5,000	395,000
Jokkis—Forsssa Järnvägs A. B. lån af 1900	5	140,000	10,000	130,000
Helsingfors Spårvägs- & Omnibus A. B. lån af 1900	4½	55,000	6,000	49,000
Helsingfors Spårvägs- & Omnibus A. B. lån af 1901	5	—	300,000	280,000
Helsingfors Spårvägs & Omnibus A. B. lån af 1908	6	—	4,000	4,000
Helsingfors Telefonförenings lån af 1901	6	1,800	6,000	7,800
Enso Träsliperi A. B. lån af 1903	6	355,000	20,000	335,000
» » » » » 1906	6	—	380,000	370,000
Läskelä Bruks A. B. lån af 1908	5	89,000	1,000	88,000

Tab. 8. Bankernas aktieräkning den 31 december 1911.

Tabl. 8. Comptes d'actions des banques au 31 Décembre 1911.

1 Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>	2 Aktier (bokfördt värde). <i>Actions (valeur portée en compte).</i>										7 Summa. <i>Total.</i>
	3 Kreditanstalters och försäkringsbolags. <i>d'Établissements de crédit et de compagnies d'assurance.</i>		4 Fastighetsbolags. <i>de Compagnies d'immeubles.</i>		5 Jordbruks-, handels- och industri-bolags. <i>de Compagnies d'agriculture, de commerce et d'industrie.</i>		6 Kommunikationsbolags. <i>de Compagnies de communications.</i>		6 Öfriga. <i>Autres.</i>		
	<i>Fmk.</i>	<i>7½.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>7½.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>7½.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>7½.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>7½.</i>	
Finlands Bank	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Föreningsbanken i Finland	15,750	—	162,000	—	843,686	—	—	—	—	—	1,021,436
Kansallis-Osake-Pankki	2,254,890	—	—	—	18,000	—	80,450	—	310	92	2,353,650 92
Nordiska Aktiebanken för handel och industri ...	—	—	1	—	154,763	—	2,095	—	79,000	—	235,859
Wasa Aktiebank	1,250	—	3,000	—	172,200	—	46,204	—	—	—	222,654
Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	156,800	—	279,000	—	261,568	—	1,200	—	—	—	698,568
Åbo Aktiebank	—	—	—	—	39,050	—	—	—	—	—	39,050
Tampereen Osake-Pankki	—	—	—	—	36,626	—	—	—	—	—	36,626
Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	—	—	126,000	—	—	—	—	—	—	—	126,000
Nylands Aktiebank	—	—	—	—	—	—	2,000	—	—	—	2,000
Nykarleby Aktiebank ...	322,270	—	—	—	1,000	—	—	—	—	—	323,270
Landtmannabanken, Aktiebolag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa Total	2,750,960	—	570,001	—	1,526,893	—	131,949	—	79,310	92	5,059,113 92

Tab. 9. Bankernas protesterade växlar samt på lag-

Tabl. 9. . Effets protestés et créances, dépen-

1 Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>	2 3 4 5 6 7 Protesterade växlar. <i>Effets protestés.</i>								
	Inhemska <i>Finlandais</i>						Utländ- <i>Etran-</i>		
	Under året prote- sterade. <i>Protestés pendant l'année.</i>			Den 31 december kvarlågo obetalade. <i>Non-payés au 31 Décembre.</i>			Under året prote- sterade. <i>Protestés pendant l'année.</i>		
	Antal. <i>Nombre.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>74.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>74.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>74.</i>
1 Finlands Bank	53	125,127	—	26	30,217	43	—	—	—
2 Föreningsbanken i Finland	820	710,792	42	112	102,609	11	144	446,692	54
3 Kansallis-Osake-Pankki	1,819	2,295,462	61	251	313,563	40	100	504,162	68
4 Nordiska Aktiebanken för handel och industri	468	512,263	62	271	265,642	06	144	244,231	25
5 Wasa Aktiebank	285	703,637	19	135	966,114	54	180	521,383	60
6 Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	10	14,681	35	—	—	—	—	—	—
7 Åbo Aktiebank	42	42,588	14	2	910	—	—	—	—
8 Tampereen Osake-Pankki	86	65,649	01	3	2,981	25	—	—	—
9 Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	60	64,704	46	—	—	—	—	—	—
10 Nylands Aktiebank	74	45,392	79	12	18,650	—	—	—	—
11 Nykarleby Aktiebank	56	41,927	12	30	21,540	—	—	—	—
12 Landtmannabanken, Aktiebolag	3	7,316	57	—	—	—	—	—	—
13 Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Summa (Privatbankerna — <i>Les banques privées</i>)	3,723	4,504,415	28	816	1,692,010	36	568	1,716,470	07
15 Total (Samtliga banker — <i>Toutes les banques</i>)	3,776	4,629,542	28	842	1,722,227	79	568	1,716,470	07

Tab. 10. Fördelning af privatbankernas

Tabl. 10. Disposition du bénéfice des

1		2		3	
Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>		Summa vinst- medel. <i>Total du bénéfice.</i>		Tantiem. <i>Tantièmes.</i>	
1	Föreningsbanken i Finland	4,910,056	97	292,539	43
2	Kansallis-Osake-Pankki	3,063,148	67	307,818	85
3	Nordiska Aktiebanken för handel och industri	2,746,267	29	143,279	30
4	Wasa Aktiebank	594,897	13	—	—
5	Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	1,909,223	13	122,402	17
6	Åbo Aktiebank	781,224	60	53,303	32
7	Tampereen Osake-Pankki	381,560	69	17,551	32
8	Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	366,548	95	—	—
9	Nylands Aktiebank	269,104	20	14,748	21
10	Nykarleby Aktiebank	52,075	04	2,144	80
11	Landtmannabanken, Aktiebolag	37,508	89	—	—
12	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	24,379	10	—	—
13	<i>Summa Total</i>	15,135,994	66	953,787	40

¹⁾ Här af Fmk 10,220: 38 till Hypoteksafdelningens reservfond. — ²⁾ I dividend åt aktio-
³⁾ Beloppet reserverats till täckande af emotsedda större förluster. — ⁴⁾ Af bolagsstämman besl-
lämnats Fmk 26,881: 15 och i deponenternas vinstfond Fmk 3,955: 24.

vinstmedel vid 1911 års utgång.

banques privées fin de l'année 1911.

4		5		6		7		8		9		10	
Dividend åt aktionärerne. Dividende aux actionnaires.				Vinstandel åt deponenterne. <i>Bénéfice aux déposants.</i>		Öfverföringar. <i>Reports.</i>				Af bolagsstämma beslutna till- skottsafskrif- ningar. <i>Reductions sup- plémentaires décidées par l'assemblée des actionnaires.</i>		På vinst- och förlusträkning kvarlämnats. <i>Porté au compte des profits et pertes.</i>	
<i>Smg.</i>	I % af aktie- kapitalet. <i>En % du capital social.</i>					Till reserv- fonderna: <i>Au fonds de réserve.</i>		Till pensions- o. understöds- fonden. <i>Au fonds de pensions et subventions.</i>					
2,970,000	—	11	—	—	1) 708,909	76	20,000	—	95,000	—	823,607	78	1
1,500,000	—	15	—	—	400,000	—	40,000	—	78,276	—	737,053	82	2
1,875,000	—	12 1/2	—	—	300,000	—	—	—	50,000	—	377,987	99	3
—	—	2) —	—	—	—	—	—	—	—	—	3) 594,897	13	4
780,000	—	13	—	—	300,000	—	25,525	—	4) 12,884	44	668,411	52	5
315,000	—	9	—	—	200,000	—	—	—	10,022	70	202,898	58	6
210,000	—	7	—	—	50,000	—	—	—	—	—	104,009	37	7
180,000	—	4 1/2	21,455	70	121,474	01	—	—	12,782	85	5) 30,836	39	8
137,500	—	11	—	—	50,000	—	5,000	—	—	—	61,855	99	9
24,000	—	8	—	—	15,000	—	—	—	—	—	10,930	24	10
30,000	—	3	—	—	3,620	12	—	—	—	—	3,888	77	11
20,000	—	4	—	—	2,876	52	—	—	—	—	1,502	58	12
8,041,500	—	—	21,455	70	2,151,880	41	90,525	—	258,965	99	3,617,880	16	13

närerne utbetalts 8 % å aktiekapitalet med Fmk 400,000: —, tagna ur dispositionsfonden. —
ten utdelning till Föreningen för tuberkulosens bekämpande. — 5) I vinstutdelningsfonden kvar-

Tab. 11. Privatbankernas pensions-

Tabl. 11. Fonds de pensions et subven-

1	Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>	2		3	
		Behållning vid årets ingång. <i>Solde au commencement de l'année.</i>		In- Pro- Räntor. <i>Intérêts.</i>	
		<i>Frå.</i>	<i>74.</i>	<i>Frå.</i>	<i>74.</i>
1	Föreningsbanken i Finland.....	796,833	46	39,841	65
2	Kansallis-Osake-Pankki.....	443,762	53	3,273	75
3	Nordiska Aktiebanken för handel och industri.....	1,159,865	73	57,993	29
4	Wasa Aktiebank.....	223,034	81	10,605	59
5	Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag.....	73,500	—	4,475	—
6	Åbo Aktiebank.....	—	—	—	—
7	Tampereen Osake-Pankki.....	—	—	—	—
8	Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö.....	—	—	—	—
9	Nylands Aktiebank.....	80,000	—	—	—
10	Nykärleby Aktiebank.....	—	—	—	—
11	Landtmannabanken, Aktiebolag.....	—	—	—	—
12	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki.....	—	—	—	—
13	Summa Total	2,776,996	53	116,189	28

och understödsfonder år 1911.

lions des banques privées en 1911.

4		5		6		7		8		9	
K o m s t e r. fits.				Utbetalade pensioner och understöd. <i>Pensions et sub- ventions payées.</i>		Behållning vid årets utgång: <i>Solde à la fin de l'année.</i>		Pensionsbeståndet vid årets utgång. <i>Total des pensions à la fin de l'année.</i>			
Överföring från bankens vinst från föregående år. <i>Report de profit de la banque de l'an- née précédente.</i>		Öfriga. <i>Autres.</i>						Antal. <i>Nombre.</i>		Sammanlagdt belopp. <i>Montant total.</i>	
<i>Smc.</i>	<i>nl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>nl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>nl.</i>	<i>Smc.</i>	<i>nl.</i>			<i>Smc.</i>	<i>nl.</i>
20,000	—	—	—	31,311	13	825,363	98	5	9,500	—	1
50,000	—	—	—	—	—	497,036	28	—	—	—	2
—	—	—	—	27,500	—	1,190,359	02	6	23,800	—	3
—	—	—	—	—	—	233,640	40	—	—	—	4
21,500	—	—	—	—	—	99,475	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
5,000	—	—	—	—	—	85,000	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
96,500	—	—	—	58,811	13	2,930,874	68	11	33,300	—	13

Tab. 12. Särskilda uppgifter öfver bankernas

Tabl. 12. Notices relatives aux prêts et

1.	2.			3.			4.			5.			6.			7.			8.			9.			10.		11.	
	Depositionsbevis. <i>Reçus de dépôt.</i>						Sparkassemotböcker. <i>Livrets de caisse d'épargne.</i>						Upp- och afskrifningsräkningar, resp. löpande räkningars antal. <i>Nombre des comptes-courants.</i>															
	Antal. <i>Nombre.</i>			Medelbelopp vid årets utgång. <i>Montant moyen à la fin de l'année.</i>			Antal. <i>Nombre.</i>			Medelbelopp vid årets utgång. <i>Montant moyen à la fin de l'année.</i>			Upp- och afskrifningsräkningar, resp. löpande räkningars antal. <i>Nombre des comptes-courants.</i>															
	Bankens namn. <i>Nom de la banque.</i>		Vid årets ingång. <i>Au commencement de l'année.</i>	Vid årets utgång. <i>À la fin de l'année.</i>	Vid årets ingång. <i>Au commencement de l'année.</i>	Vid årets utgång. <i>À la fin de l'année.</i>	Under året <i>Pendant l'année</i>	Vid årets ingång. <i>Au commencement de l'année.</i>	Vid årets utgång. <i>À la fin de l'année.</i>	Under året <i>Pendant l'année</i>	Vid årets ingång. <i>Au commencement de l'année.</i>	Vid årets utgång. <i>À la fin de l'année.</i>	Vid årets ingång. <i>Au commencement de l'année.</i>	Vid årets utgång. <i>À la fin de l'année.</i>	Vid årets ingång. <i>Au commencement de l'année.</i>	Vid årets utgång. <i>À la fin de l'année.</i>	Vid årets ingång. <i>Au commencement de l'année.</i>	Vid årets utgång. <i>À la fin de l'année.</i>	Vid årets ingång. <i>Au commencement de l'année.</i>	Vid årets utgång. <i>À la fin de l'année.</i>	Vid årets ingång. <i>Au commencement de l'année.</i>	Vid årets utgång. <i>À la fin de l'année.</i>	Vid årets ingång. <i>Au commencement de l'année.</i>	Vid årets utgång. <i>À la fin de l'année.</i>				
1	Finlands Bank	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	148	1) 139				
2	Föreningsbanken i Finland	40,643	42,133	3,960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,738	6,956				
3	Kansallis-Osake-Pankki	45,375	47,653	2,879	19,170	5,005	3,666	20,509	680	5,543	5,680	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
4	Nordiska Aktiebanken för handel och industri	46,174	48,756	2,386	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,377	3,545				
5	Wasa Aktiebank	16,007	15,830	3,003	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,250	1,242				
6	Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag	2,714	2,587	7,811	13,225	1,591	1,074	13,742	1,165	1,208	1,199	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
7	Åbo Aktiebank	3,551	4,002	3,437	1,106	362	183	1,285	1,066	602	596	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
8	Tampereen Osake-Pankki	3,898	4,184	2,797	3,623	634	513	3,744	264	331	356	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
9	Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö	1,337	1,602	8,661	941	369	179	1,131	910	823	943	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
10	Nylands Aktiebank	2,289	2,201	3,283	978	163	119	1,022	1,502	289	314	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
11	Nykarleby Aktiebank	3,621	4,117	990	1,147	236	69	1,314	335	60	82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
12	Landtmannabanken, Aktiebolag	185	1,557	2,996	131	565	30	666	1,104	71	257	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
13	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	187	311	7,278	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
14	Privatbankerna — <i>Les banques privées</i>	165,981	174,933	3,119	40,321	8,925	5,833	43,413	830	20,294 ²⁾	21,170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
15	Samtliga banker — <i>Toutes les banques</i>	165,981	174,933	3,119	40,321	8,925	5,833	43,413	830	20,442	21,309	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				

1) Upp- och afskrifningsräkningar.

2) Löpande räkningar.

Tab. 13. Bankernas

Tabl. 13. Les taux d'intérêts

1	Bankens namn. Nom de la banque.	För depositioner, hvilkas uppsägningstid är Pour dépôts remboursables à terme:				
		1 månad.	2 månader.	3 månader.	4 månader.	6 månader.
		1 mois.	2 mois.	3 mois.	4 mois.	6 mois.
1	Finlands Bank	1) — 2) — 3) —	— — —	— — —	— — —	— — —
2	Föreningsbanken i Finland 4)	4 % 3½ »	4 % 3½ »	4½ % 4 »	4½ % 4 »	5 % 4½ »
3	Kansallis-Osake-Pankki 5)	3½ » 3 »	4 » 3½ »	4½ » 4 »	4½ » 4 »	5 » 4½ »
4	Nordiska Aktiebanken för handel och industri 6)	3½ » 3 »	4 » 3½ »	4½ » 3½ »	4½ » 4 »	5 » 4½ »
5	Wasa Aktiebank 6)	3½ » 3 »	4 » 3½ »	4½ » 4 »	— —	5 » 4½ »
6	Privatbanken i Helsingfors, Aktiebolag 4)	3 » 2½ »	4 » 3½ »	4½ » 4 »	4½ » 4 »	5 » 4½ »
7	Åbo Aktiebank 7)	3 » 2½ »	3½ » 3 »	4 » 3½ »	4½ » 4 »	5 » 4½ »
8	Tampereen Osake-Pankki 6)	3½ » 3 »	4 » 3½ »	4½ » 4 »	4½ » 4 »	5 » 4½ »
9	Suomen Kauppapankki, Osakeyhtiö 4)	4 » 3½ »	4 » 3½ »	4½ » 4 »	4½ » 4 »	5 » 4½ »
10	Nylands Aktiebank	3½—3 %	3½ »	3½ »	4 »	5—4½ %
11	Nykarleby Aktiebank	3½ %	4 »	4½ »	4½ »	5½—5 »
12	Landtmannabanken, Aktiebolag	3½ »	4 »	4½ »	4½ »	5 »
13	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	—	—	—	—	5—4½ »

1) Räntesatser fr. 1/I—18/II 1911. — 2) Räntesatser 18/II—16/V 1911. — 3) Räntesatser 16/V—31/XII
— 6) De lägre räntesatserna fr. 25/V 1911. — 7) De lägre räntesatserna fr. 1/VII 1911. — 8) Från 1/IX

räntesatser år 1911.

des banques en 1911.

7 Å spar- kassöräk- ning. <i>Au compte de caisse d'épargne.</i>	8 Å löpande räkning. <i>Au compte courant.</i>	9 För växlar. ^{o)} <i>Pour traites.</i>		11. För lån. ^{o)} <i>Pour prêts.</i>	12 För kassakreditiv. <i>Pour crédit de caisse.</i>		13
		På högst 3 må- nader. <i>à 3 mois au plus.</i>	På längre tid. <i>à plus de 3 mois.</i>		Ränta. <i>Intérêts.</i>	Provision. <i>Provision.</i>	
—	—	5½ %	6-6½ %	5½-6½ %	5½-6½ %	½	1
—	—	5 »	5½-6 »	5-6 »	5-6 »		
—	—	4½ »	5-5½ »	4½-5½ »	4½-5½ »		
—	3 %	5-6½ %	5-7½ %	5-7 %	4½-6 %	½-1½ %	2
—	2½ »						
5 %	3 »	5½-7 »	6-7½ »	5-6½ »	5-6¼ »	½-1¼ »	3
5-4½ »	2½ »	5-6½ »	5½-7 »	5-6 »	5-6 »	½-1¼ »	
—	3 »	5½-7 »	6-7½ »	6-7½ »	5½-6½ »	1 »	4
—	2½ »	5-6½ »	5½-7 »	5-7 »	5-6 »	1 »	
—	3 »	5½-7½ »	5½-7½ »	6-7 »	5½-6 »	½-1. »	5
—	2½ »	4½-7 »	5-7½ »	5½-7 »	4½-6 »	½-1 »	
5 »	3 »	4½-7 »	5-7 »	5-7 »	5-6 »	½-1 »	6
4½ »	2½ »	5-7 »	5½-7 »				
5 »	3 »	5½-7½ »	5½-7½ »	6-7½ »	5½-6½ »	½-1½ »	7
4½ »	2½ »	5-7 »	5½-7 »	5½-7 »	5-6 »	½-1½ »	
5 »	3 »	6-7½ »	6-7½ »	6-7½ »	6 »	½-1½ »	8
^{s)} 4½ »	2½ »	5½-7 »	6-7 »	5½-7 »	5-6 »	½-1 »	
5 »	3 »	5¼-7 »	5¾-7½ »	5-7½ »	4½-6 »	½-1½ »	9
4½ »	2½ »						
5-4½ »	3-2½ »	6-8 »	6-8 »	6-7 »	6 »	½-1 »	10
5½-5 »	3 »	7-7½ »	7-8 »	7 »	6 »	1 »	11
5 »	3 »	5-7 »	5½-7 »	5½-7 »	5½-6 »	½-1 »	12
—	3 »	—	—	6-5½ »	—	—	13

1911. — ⁴⁾ De lägre räntesatserna tillämpades fr. 21/V 1911. — ⁵⁾ De lägre räntesatserna fr. 20/V 1911.1911. — ⁶⁾ Ränta inclusive provision.

II

HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA.

LES ETABLISSEMENTS HYPOTHÉCAIRES.

Tab. 1. Hypoteksinrättningarnas

Tabl. 1. Situation des établissements

A. Aktiva.

1 Inrättningens namn. <i>Nom de l'établissement.</i>	2 Kassa. <i>En caisse.</i>		3		4 Utländska korrespon- denter. <i>Correspon- dants à l'étran- ger.</i>		5 Amorterings- lån. <i>Prêts amor- tissables.</i>		6 Öfriga lån. <i>Autres prêts.</i>		7 Inhemska korrespon- denter. <i>Correspon- dants à l'in- térieur.</i>		8 Obligatio- ner. <i>Obligations.</i>		
	Kontant <i>Argent moné- taire et billets.</i>	Löpande räk- ning. <i>Comptes cou- rants.</i>													
	<i>Fmg.</i>	<i>rk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>rk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>rk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>rk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>rk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>rk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>rk.</i>	
1 Finlands Hypoteksför- ening	8,219	74	—	—	15,844	65	66,764	120	46	—	—	—	—	465,013	—
2 Aktiebolaget Städernas i Finland Hypotekskassa	88,555	92	—	—	566,618	91	1) 69,671	703	43	2,369,050	—	1,469,658	40	445,500	—
3 Fastighetsbanken i Fin- land, Aktiebolag	5,970	81	—	—	—	—	2) 8,315,014	84	5,181,100	—	33,129	30	—	—	—
4 Centrallånekassan för Finlandsstads- o. lands- kommuner, Aktiebolag	194	37	—	—	—	—	5,315,945	02	155,000	—	—	—	—	—	—
5 Föreningsbanken i Fin- land, Hypoteksafdel- ning	—	—	—	—	70,214	03	20,643,995	91	350,000	—	—	—	—	149,640	—
6 Nordiska Aktiebanken för handel och industri, Hypoteksafdelning	—	—	—	—	—	—	20,594,743	01	—	—	—	—	—	264,450	—
7 Summa — Total	102,940	34	—	—	652,677	59	191,305,522	67	8,055,150	—	1,502,787	70	1,324,603	—	—

B. Passiva.

1 Inrättningens namn. <i>Nom de l'établissement.</i>	2 Aktie- kapital. <i>Capital social libéré.</i>		3 Reserv- fonder. <i>Fonds de réserve.</i>		4 Pensionsfon- der. <i>Fonds de pen- sions.</i>		5 Odisponerade vinstmedel. <i>Bénéfices non employés.</i>		6 Vinst och för- lusträkning. <i>Profits et pertes.</i>		
	<i>Fmg.</i>	<i>rk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>rk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>rk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>rk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>rk.</i>	
1 Finlands Hypoteksförening	—	—	3,685,498	—	223,617	97	—	—	—	242,166	18
2 Aktiebolaget Städernas i Finland Hypotekskassa	6,000,000	—	1,514,940	70	6,457	50	532,599	31	—	539,887	10
3 Fastighetsbanken i Finland, Aktie- bolag	2,000,000	—	100,000	—	—	—	5,359	19	—	262,476	71
4 Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner, Aktiebolag ..	1,230,000	—	12,127	14	—	—	10,800	—	—	94,246	46
5 Föreningsbanken i Finland, Hypo- teksafdelning	—	—	165,857	10	—	—	—	—	—	—	—
6 Nordiska Aktiebanken för handel och industri, Hypoteksafdelning ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Summa — Total	9,230,000	—	5,478,422	94	230,075	47	548,758	50	—	1,138,776	45

1) Upplupen amortering *Fmg.* 119,334: 44 — afdragen.

2) " " " 14,183: 78 — " "

3) Därpå låntagarens vinstutdelningsfond *Fmg.* 68,916: 60.

ställning den 31 december 1911.

hypothécaires au 31 Décembre 1911.

— Actif.

9		10		11		12		13		14		15		16		17	
Aktier Actions.		Bankers depositions- bevis. Dépôts en banque.		Kuponger. Coupons.		Fastigheter. Immeubles.		Inventa- rier. Mobilier.		Kostnader för obligations- lån. Frais d'em- prunts d'obli- gations.		Balanserade annuiteter och räntor. Annuités et intérêts balan- çants.		Diverse räkningar. Comptes divers.		Summa. Total.	
Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.
—	—	200,000	—	5,501	05	900,000	—	7,065	—	1,132,638	46	1,350,240	15	7,488	48	70,856,130	99
—	—	—	—	—	—	—	—	5,000	—	1,627,761	84	734,088	05	169,252	54	77,147,189	09
—	—	—	—	—	—	—	—	1,000	—	—	—	226,960	45	1,165	—	13,764,339	90
—	—	50,000	—	—	—	—	—	1,083	50	—	—	82,957	12	18,493	59	5,023,673	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	857,986	53	265,626	07	—	—	22,337,462	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	831,250	—	340,703	82	922	75	22,032,069	58
—	—	250,000	—	5,501	05	900,000	—	14,148	50	4,449,636	83	3,000,575	66	197,322	36	211,760,865	70

— Passif.

7		8				9		10		11				12		13		14		17	
Utelöpande obligationer. Obligations en circulation.		Lån. — Emprunts.				Öfriga.		Outtagna dividender. Dividendes non retirés.		Balanserade räntor. Intérêts balançants.				Diverse räkningar. Comptes divers.		Bankens räkning. Compte de la banque.		Summa. Total.			
Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.
63,674,000	—	—	—	1,817,398	70	—	—	—	—	848,014	59	—	—	365,435	55	—	—	70,856,130	99	1	
66,209,000	—	—	—	1,152,330	—	200	—	1,083,386	25	—	—	3) 108,388	23	—	—	—	—	77,147,189	09	2	
10,000,000	—	—	—	1,262,263	30	444	—	126,237	50	—	—	—	—	7,559	20	—	—	13,764,339	90	3	
3,515,000	—	—	—	700,000	—	—	—	58,583	33	2,916	67	—	—	—	—	—	—	5,023,673	60	4	
19,114,780	—	—	—	—	—	—	—	127,960	01	—	—	—	—	44,005	08	2,884,860	35	22,337,462	54	5	
18,959,010	—	—	—	—	—	—	—	199,795	11	—	—	—	—	16,735	—	2,856,529	47	22,032,069	58	6	
181,471,790	—	—	—	4,931,992	—	644	—	2,443,976	79	2,916	67	542,123	06	5,741,389	82	211,760,865	70	7			

Tab. 2. Hypoteksinrättningarnas
Tabl. 2. Compte des profits et pertes des

1 Inrättningens namn. Nom de l'établissement.	2		3		4 Inkomster.	
	Räntor. — Intérêts.				Godtgörelse för försenad räntebetalning. Bonification pour paiement d'intérêts en retard.	
	Å amorteringslån. Sur prêts amortissables.		Å öfriga lån. Sur autres prêts.			
	Fmg.	pt.	Fmg.	pt.	Fmg.	pt.
1 Finlands Hypoteksförening	3,028,122	81	—	—	51,827	81
2 Aktiebolaget Städernas i Finland Hypotekskassa	3,199,654	01	131,726	66	4,607	34
3 Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag....	374,930	09	165,367	24	934	36
4 Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner, Aktiebolag	254,223	51	5,710	16	—	—
5 Föreningsbanken i Finland, Hypoteksafdelning	736,964	85	20,625	—	1,046	17
6 Nordiska Aktiebanken för handel och industri, Hypoteksafdelning	757,421	45	—	—	2,494	97
7 Summa — Total	8,351,316	72	323,429	06	60,910	65

1 Inrättningens namn. Nom de l'établissement.	10		11		12		13		14 Utgifter	
	Räntor. — Intérêts.				Omkostnader. — Frais d'administration.					
	Å obligationslån. Sur emprunts d'obligations.		Å öfriga lån. Sur autres emprunts.		Aflöningar. Salaires.		Utskylder. Impôts.		Öfriga. Autres.	
	Fmg.	pt.	Fmg.	pt.	Fmg.	pt.	Fmg.	pt.	Fmg.	pt.
1 Finlands Hypoteksförening...	2,641,123	57	10,840	25	99,955	62	10,791	03	52,504	81
2 Aktiebolaget Städernas i Finland Hypotekskassa	2,757,681	19	—	—	45,163	40	17,050	70	31,190	68
3 Fastighetsbanken i Finland, Aktiebolag	363,643	28	—	—	22,339	20	5,410	80	6,974	17
4 Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner, Aktiebolag	172,661	89	24,376	94	7,256	05	3,289	90	3,580	30
5 Föreningsbanken i Finland, Hypoteksafdelning	454,891	23	148,904	74	15,000	—	—	—	20,782	59
6 Nordiska Aktiebanken för handel och industri, Hypoteksafdelning	587,080	—	—	—	6,000	—	—	—	4,673	13
7 Summa — Total	6,977,081	16	184,121	93	195,714	27	36,542	43	119,705	68

1) Amortering å statssubventionen.

vinst- och förlusträkning år 1911.

établissements hypothécaires en 1911:

5		6		7		8		9		
— R e v e n u s .										
Öfriga räntor. Autres intérêts		Ersättningar för obligationslånekost- nader. Pour récompense de frais occasionnés par emprunts d'obligations		Ågioräkning. Agio.		Diverse inkomster Bénéfices divers.		Summa. Total.		
Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	
22,325	50	—	—	—	—	36,386	87	3,138,662	99	1
57,021	84	—	—	—	—	—	—	3,393,009	85	2
19,500	71	—	—	—	—	101,259	76	661,992	16	3
22,615	37	43,575	—	—	—	—	—	326,124	04	4
—	—	—	—	1,605	45	—	—	760,241	47	5
—	—	—	—	—	—	—	—	759,916	42	6
121,468	42	43,575	—	1,605	45	137,646	63	9,039,946	93	7

— D e p e n s e s .										20		21		
Obligations- lånekostnader. Frais d'em- prunts d'obli- gations.		Afskrifning. — Décomptes.								Årets vinst. Bénéfice de l'année.		Summa. Total.		
		På utlånings- räkning. Sur compte de prêts.		På obligations- räkning. Sur compte d'obligations.		På inventarie- räkning. Sur compte de mobilier.		Öfriga. Autres.						
Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	Fmg.	7½.	
71,281	53	—	—	—	—	—	—	1) 10,000	—	242,166	18	3,138,662	99	1
—	—	—	—	—	—	2,036	78	—	—	539,887	10	3,393,009	85	2
—	—	—	—	—	—	1,148	—	—	—	262,476	71	661,992	16	3
20,712	50	—	—	—	—	—	—	—	—	94,246	46	326,124	04	4
50,751	11	—	—	—	—	—	—	—	—	69,911	80	760,241	47	5
53,708	54	—	—	—	—	—	—	—	—	108,454	75	759,916	42	6
196,453	68	—	—	—	—	3,184	78	10,000	—	1,317,143	—	9,039,946	93	7

Tab. 3. Hypoteksinrättningarnas utlåningsräkning den 31 december 1911

Tabl. 3. Compte de prêts des établissements hypothécaires au 31 Décembre 1911.

1 Inrättningens namn. <i>Nom de l'établissement.</i>	2 3 4 5 6 L. & n. Prêts.									
	Emot inteckning i: <i>Contre hypothèque sur:</i>				Åt stads- kommuner och -försam- lingar.		Åt lands- kommuner och -försam- lingar.		Summa. <i>Total.</i>	
	Stadsfästig- heter. <i>Propriétés dans les villes.</i>		Lägenheter på landet. <i>Propriétés à la campagne</i>		<i>Aux communes et paroisses de ville.</i>		<i>Aux communes et paroisses de campagne.</i>			
	<i>Fmg.</i>	<i>pk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pk.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pk.</i>
Finlands Hypoteksförening	—	—	66,764,120	46	—	—	—	—	66,764,120	46
Aktiebolaget Städernas i Finland Hypotekskassa	71,374,216	20	—	—	785,871	67	—	—	72,160,087	87
Fastighetsbanken i Finland, Aktie- bolag	12,249,921	63	1,260,376	99	—	—	—	—	13,510,298	62
Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner, Aktiebolag..	—	—	—	—	5,320,945	02	150,000	—	5,470,945	02
Föreningsbanken i Finland, Hypo- teksafdelning	20,568,923	42	—	—	425,072	49	—	—	20,993,995	91
Nordiska Aktiebanken för handel och industri, Hypoteksfafdelning	20,387,391	40	—	—	132,725	62	74,625	99	20,594,743	01
Summa — <i>Total</i>	124,580,452	65	68,024,497	45	6,664,614	80	224,625	99	199,494,190	89

Tab. 4. Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1911.
 Tabl. 4. Emprunts d'obligations des établissements hypothécaires en 1911.

1 Obligationslånens namn, år, myntslag och räntefot. <i>Nom, année, espèce monétaire et taux d'intérêts de l'emprunts d'obligations.</i>	2 Det för obligations- lånet fastställda högsta beloppet. <i>Montant maximum stipulé pour l'emprunt d'obligations.</i>	3 Utlöpande obligatio- ner den 1 januari. <i>Obligations en circu- lation au 1^{er} Janvier.</i>	4 Under året. <i>Pendant l'année.</i>		5 Inlösta utlösta obligationer. <i>obligations sor- ties au tirage remboursées.</i>	6 Utlöpande obliga- tioner den 31 dec. <i>Obligations en circu- lation au 31 Décembre.</i>		7 Full betalning fortfallna, icke inlösta. <i>Echues, non- payées.</i>	8 Obligationer, hvilka kunna ej redovisas den 31 december. <i>Obligations, pas encore émisses au 31 Décembre.</i>
			Fmk.	Fmk.		Fmk.	Fmk.		
I utländskt mynt. <i>En monnaie étrangère.</i>	%								
Finlands Hypoteksförening:									
lån af 1887 Rmk, Fmk	4	9,564,000	4,565,000	—	337,500	4,227,500	185,500	—	
» » 1895 » »	3½	13,500,000	6,644,000	—	74,500	6,569,500	9,000	—	
» » 1902 » »	4	15,800,000	15,132,500	—	105,000	15,027,500	16,500	—	
» » 1907 » Kr., Fmk	4½	10,000,000	9,877,500	—	44,500	9,833,000	3,500	—	
» » 1909 » » Fr., Fmk.	4½	12,300,000	12,221,500	—	82,000	12,139,500	11,500	—	
Aktiebolaget Städernas i Finland Hypotekskassa:									
lån af 1895 Fmk, Rmk, Kr	4	15,000,000	13,566,000	—	134,500	13,431,500	2,500	—	
» » 1897 » » »	4	8,000,000	7,371,500	—	68,000	7,303,500	—	—	
» » 1900 » » »	4½	10,000,000	8,500,000	—	250,000	8,250,000	—	—	
» » 1903 » » »	4½	6,000,000	5,800,000	—	35,000	5,765,000	—	—	
» » 1909 ^I » » »	4½	6,000,000	5,932,000	—	37,000	5,895,000	—	—	
» » 1909 ^{II} » » » Frs.	4½	8,000,000	7,908,000	—	49,000	7,859,000	—	—	
Holl. Guld	4½	5,000,000	4,942,500	—	30,500	4,912,000	—	—	
» » 1911 Fmk, Rmk, Kr., Frs., Holl. Guld.	4½	10,000,000	—	9,824,000	—	9,824,000	—	—	
Fastighetsbanken i Finland, Aktie- bolag:									
lån af 1907 Fmk och Kr.	5	10,000,000	4,221,000	5,779,000	—	10,000,000	—	—	
Centrallånekassan för Finlands stads- och landkommuner:									
lån af 1910 Fmk, Frs, Rmk, Kr.	5	4,000,000	2,230,000	1,285,000	—	3,515,000	—	485,000	
Föreningsbanken i Finland:									
lån af 1895 Rmk, Fmk	3½	15,000,000	9,248,213	—	91,933	9,156,280	24,063	4,596,763	
» » 1911 Fmk, Frs	4½	10,000,000	—	10,000,000	41,500	9,958,500	—	—	
Nordiska Aktiebanken för handel och industri:									
lån af 1897 Fmk. och Rmk	4	5,000,000	4,508,370	—	55,870	4,452,500	500	—	
» » 1898 » » »	4	5,000,000	4,554,970	—	48,460	4,506,510	4,510	—	
» » 1911 » » »	4½	10,000,000	—	10,000,000	—	10,000,000	—	—	
Transport	—	188,164,000	127,223,053	36,888,000	1,485,263	162,625,790	257,573	5,081,763	

Tab. 4. (Forts.). Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1911.

Tabl. 4. (Suite). Emprunts d'obligations des établissements hypothécaires en 1911.

1 Obligationslåneens namn, år myntslag och räntefot. <i>Nom, année, espèce monétaire et taux d'intérêts de l'emprunts d'obligations.</i>	2 Det för obligations- lånet fastställda högsta beloppet. Montant maximum stipulé pour l'emprunt d'obligations. <i>Fmf.</i>	3 Utelöpande obligatio- ner den 1 januari. Obligations en circu- lation au 1 ^{er} Janvier. <i>Fmf.</i>	4 Under året. Pendant l'année. <i>Fmf.</i>		5 Utelöpande obliga- tioner den 31 dec. Obligations en circu- lation au 31 Décembre. <i>Fmf.</i>	6 Hela beloppet. Montant total. <i>Fmf.</i>	7 Utlösta betalningar för tillägg, icke inlösta. Echues, non- payées. <i>Fmf.</i>	8 Obligationer, hvilka huru ej registrerats den 31 december. Obligations, pas encore émises au 31 Décembre. <i>Fmf.</i>
			7 Utlösta obligationer. Obligations sor- ties au tirage remboursées. <i>Fmf.</i>	8 Inlösta obligationer. Obligations sor- ties au tirage remboursées. <i>Fmf.</i>				
Transport	—	188,164,000	127,223,053	36,888,000	1,485,263	162,625,790	257,573	5,081,763
Enbart i finskt mynt. <i>En monnaie finlandaise seulement.</i>								
Finlands Hypoteksförening:								
lån af 1896	4	10,000,000	7,981,000	—	94,000	7,887,000	—	1,265,500
» » 1903	4½	10,000,000	6,908,500	1,135,000	53,500	7,990,000	6,000	1,678,000
Aktiebolaget Städernas i Finland								
Hypotekskassa:								
lån af 1896	4	3,000,000	2,969,000	—	—	2,969,000	—	—
Summa — Total	—	211,164,000	145,081,553	38,023,000	1,632,763	181,471,790	263,573	8,025,263

Tab. 5. Hypoteksinrättningarna tillhörande obligationers nominella belopp år 1911.

Tabl. 5. Montants nominels des obligations en possession des établissements hypothécaires en 1911.

(Öfversiktstabell.)

1 Obligationernas namn, myntslag och räntefot. <i>Nom, espèce monétaire et taux des obligations.</i>	2 Behållning den 1 januari. <i>Solde au 1^{er} Janvier.</i>	3 Under året <i>Dans le courant de l'année</i>		4 Behållning den 31 dec. <i>Solde au 31 Décembre.</i>
		köpta. <i>achetées.</i>	sålda och utlottade. <i>vendues et tirées.</i>	
I utländskt mynt — <i>En monnaie étrangère.</i>	%			
Utländska. — <i>Étrangères.</i>				
Ryska guldlånet af 1893 V	4	G. Rbl. —	8,000	8,000
» » » 1894 VI	4	» » —	7,625	7,625
» konsols » 1880 VI	4	» » —	7,125	7,125
Inhemska. — <i>Finlandaises.</i>				
Finska statslånet af 1889	3 ¹ / ₂	Rmk. —	74,500	74,500
» » » 1901 och 1903	3 ¹ / ₂	Fr. —	1,250,010	1,100,370
» » » 1909	4 ¹ / ₂	£ —	1,133,762	1,133,762
Finlands Hypoteksförenings lån af 1887 och 1902	4	Rmk. —	543,250	543,250
Finlands Hypoteksförenings lån af 1907	4 ¹ / ₂	» —	468,025	468,025
Städernas i Finland Hypotekskassas lån af 1895 och 1897	4	» 416,000	30,000	500
Helsingfors stads lån af 1892	4 ¹ / ₂	Kr. 208,890	—	7,290
» » » » 1898	3 ¹ / ₂	Rmk. —	107,730	—
» » » » 1911	4 ¹ / ₂	» —	72,935	72,935
Björneborgs » » » 1897	4	Kr. —	205,000	205,000
» » » » 1903	4 ¹ / ₂	» 76,000	191,500	267,500
I finskt mynt — <i>En monnaie finlandaise.</i>				
Helsingfors stads lån af 1882	4 ¹ / ₂	29,000	—	18,000
Åbo » » » 1885	4 ¹ / ₂	8,900	—	8,900
» » » » 1902	5	42,000	—	42,000
Uleåborgs » » » 1881	4 ⁹ / ₁₀	2,800	—	2,800
Nikolaistads » » » 1885 och 1893 ..	4 ¹ / ₂	99,000	86,000	172,000
Viborgs » » » 1887 och 1892 ..	4 ¹ / ₃	48,500	97,000	135,500
Björneborgs » » » 1891	4	5,300	—	5,300
Tammerfors » » » 1895	4	113,000	—	3,000
Kotka » » » 1900	5	25,000	—	—
Kotka kyrkobyggnads lån af 1897	4 ¹ / ₂	—	280,000	97,000

Tab. 6. Fördelning af hypoteksinrättingarnas vinstmedel vid 1911 års utgång.

Tabl. 6. Disposition du bénéfice des établissements hypothécaires à la fin de l'année 1911.

1 Inrättingens namn. <i>Nom. de l'établissement.</i>	2 Summa vinstmedel <i>Bénéfice total.</i>		3 Dividend åt aktionärerne. <i>Dividende aux actionnaires.</i>		4 I % af aktie-kapitalet. <i>En % du capital social.</i>		5 Öfverföringar. <i>Reports.</i>				6 Diverse. <i>Divers.</i>		7 Till pensions- o. understöds-fonden. <i>Au fonds de pensions et subventions.</i>		8 Till reserv-fonderne. <i>Au fonds de réserve.</i>		9 På vinst- och förlust-räkning kvarlämnats. <i>Lassé au compte des profits et pertes.</i>			
	<i>Fmg.</i>	<i>ht.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>ht.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>ht.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>ht.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>ht.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>ht.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>ht.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>ht.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>ht.</i>		
Finlands Hypoteksförening ...	242,166	18	—	—	—	—	—	—	5,000	—	—	—	—	—	—	—	237,166	18	—	
Aktiebolaget Städernas i Finland Hypotekskassa	1,072,486	41	480,000	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7529,537	22
Fastighetsbanken i Finland, Aktiebolag	267,835	90	140,000	—	7	100,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27,835	90
Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner, Aktiebolag	105,046	46	61,500	—	5	20,362	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83	50	23,100	—
Föreningsbanken i Finland, Hypoteksfafdelning	69,911	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nordiska Aktiebanken för handel och industri, Hypoteksfafdelning	108,454	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa — Total	1,865,901	50	681,500	—	—	120,362	96	5,000	—	241,315	74	237,249	68	580,473	12	—	—	—	—	—

¹⁾ Till låntagarens vinstutdelningsfond. — ²⁾ I aktionärernas vinstutdelningsfond kvarlämnats. —

³⁾ Till bankafdelningen.

Tab. 7. Hypoteksinrättningarnas pensions- och understödsfonder år 1911.

Tabl. 7. Fonds de pensions et subventions des établissements hypothécaires en 1911.

1 Inrättningens namn. <i>Nom de l'établissement.</i>	2 Behållning vid årets ingång. <i>Solde au commence- ment de l'année.</i>		3 Inkomster. — Profits.				4 Öfriga. Autres.		5 Utbetalade pensioner och understöd. <i>Pensions et subven- tions payées.</i>		6 Behållning vid årets utgång. <i>Solde à la fin de l'année.</i>		7 Pensionsbe- ståndet vid årets utgång. <i>Total des pen- sions à la fin de l'année.</i>	
			8 Räntor. Intérêts.		9 Överföring från inrättningens vinst från före- gående år. <i>Rapports de profits de l'année précé- dente.</i>								Antal. <i>Nombre.</i>	Samman- lagt be- lopp. <i>Montant total.</i>
			<i>Fmf.</i>	<i>fl.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>fl.</i>								
Finlands Hypoteksföre- ning	209,436	75	10,681	22	5,000	—	—	1,500	—	223,617	97	1	1,500	
Aktiebolaget Städernas i Finland Hypotekskassa	3,150	—	307	50	—	—	3,000	—	—	6,457	50	—	—	
Fastighetsbanken i Fin- land, Aktiebolag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner, Ak- tiebolag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Föreningsbanken i Fin- land, Hypoteksafdel- ning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Nordiska Aktiebanken för handel och industri, Hypoteksafdelning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa — Total	212,586	75	10,988	72	5,000	—	3,000	1,500	—	230,075	47	1	1,500	

inrättningarnas utlåningsrörelse år 1911.

des établissements hypothécaires en 1911.

8		9		10		11		12		13		14		15		16		17			
Ofriga lån. Autres prêts.		Under året utgifna. Accordés dans le courant de l'année.		Inbetaladt kapital. Capital remboursé dans le courant de l'année.		Antal vid årets utgång. Nombre de prêts fin de l'année.		Fastigheter, intecknade till säkerhet för de vid årets utgång kvarstående lån. Immeubles, hypothéqués comme sûreté pour les prêts restants à la fin de l'année.		Taxeringsvärde Valeur taxée.		För amorteringslånen: Pour les prêts amortissables:		Annuitet. Annuité.		Ränta. Intérêts.		Ränta för öfriga lån. Intérêts pour autres prêts.		Ersättning för obligationslåne-kostnader. Compensation pour frais occasionnés par emprunts d'obligations.	
Antal. Nombre.	Kapital. Capital.	Fmk	7½	Fmk	7½	Antal. Nombre.	Antal. Nombre.	Fmk	7½	Fmk	7½	%	%	%	%	%	%	%	%		
																				—	—
1	6,000	—	—	145,000	—	62	747	205,046,489	32	5 ¹ / ₄ —5 ¹ / ₂	4 ¹ / ₄ —4 ³ / ₄	—	1 ¹ / ₂	1							
41	5,721,719	40	—	1,916,618	60	54	205	160,652,000	—	5—6	4 ¹ / ₂ —5 ³ / ₄	4 ¹ / ₂ —6	2	2							
—	—	—	—	—	—	—	—	27,969,000	—	6—7	5 ¹ / ₂ —6	5 ¹ / ₂ —6	2	3							
1	185,000	—	—	—	—	2	—	—	—	6 ¹ / ₅ —8 ¹ / ₃	5 ¹ / ₂	5 ³ / ₄	1 ¹ / ₂ —2	4							
1	50,000	—	—	—	—	3	203	50,215,000	—	5—6	4 ¹ / ₂ —5 ³ / ₅	6	—	5							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—							
—	—	—	—	—	—	—	171	48,322,500	—	10—5	6—4 ¹ / ₂	—	—	6							
44	5,912,719	40	—	2,061,618	60	121	1,926	492,204,989	32	—	—	—	—	7							

grupperade efter dessas ursprungliga storlek den 31 december 1911.

groupés d'après leur grandeur originale au 31 Décembre 1911.

8		9		10		11		12		13		14		15		16		17	
lånen. de l'année.		Summa. Total		Mindre än Moins de 10,000 Fmk.		10,000— 25,000 Fmk.		25,000— 50,000 Fmk.		50,000— 100,000 Fmk.		100,000— 150,000 Fmk.		150,000— 200,000 Fmk.		200,000 Fmk. och större et davan- tage.		Summa. Total.	
1	580	5,833	1,108	350	174	42	22	14	7,543	1									
17	81	4	149	184	192	69	48	105	751	2									
5	74	54	49	22	18	15	7	10	175	3									
2	16	—	1	4	12	5	2	10	34	4									
31	53	—	46	57	40	28	10	41	222	5									
26	66	6	42	39	56	21	14	38	216	6									
82	870	5,897	1,395	656	492	180	103	218	8,941	7									

Tab. 10. De af hypoteksinrättningarna utgifna

Tabl. 10. Prêts amortissables consentis par les établissements

1 Inrättningens namn. Nom de l'établissement.	2 3 4 Nylands län.			5 6 7 Åbo o. Björborgs län.			8 9 10 Tavastehus län.			11 12 13 Viborgs län.			
	Antal. Nombre.	Kapital. Capital.		Antal. Nombre.	Kapital. Capital.		Antal. Nombre.	Kapital. Capital.		Antal. Nombre.	Kapital. Capital.		
		Ursprung- ligt.	Åter- stående.		Ursprung- ligt.	Åter- stående.		Ursprung- ligt.	Åter- stående.		Ursprung- ligt.	Åter- stående.	
		Primitif. Fmg.	Restant. Fmg.		Primitif. Fmg.	Restant. Fmg.		Primitif. Fmg.	Restant. Fmg.		Primitif. Fmg.	Restant. Fmg.	
1	Finlands Hypoteksförening...	1,221	19,496,600	17,476,882	955	16,541,000	14,875,904	673	13,584,600	12,245,115	646	5,032,700	4,588,288
2	Aktiebolaget Städernas i Finland Hypotekskassa	396	51,187,917	48,771,500	42	2,723,000	2,637,630	162	8,592,455	8,243,972	87	7,346,932	6,958,829
3	Fastighetsbanken i Finland, Aktiebolag	169	7,758,640	7,595,344	—	—	—	5	585,460	568,822	1	168,000	165,033
4	Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner, Aktiebolag	4	1,000,000	989,951	6	710,000	708,358	3	750,000	745,473	11	1,560,000	1,556,468
5	Föreningsbanken i Finland, Hypoteksafdelning	83	12,813,500	12,120,894	20	2,592,000	2,429,345	34	1,694,000	1,538,202	41	3,352,000	2,934,312
6	Nordiska Aktiebanken för handel och industri, Hypoteksafdelning	89	11,909,000	11,280,878	18	2,271,400	2,167,215	12	855,000	855,000	61	4,706,500	4,304,405
7	Summa — Total	1,962	104,165,657	98,235,449	1,041	24,837,400	22,818,452	889	26,061,515	24,196,584	847	22,166,132	20,507,335

amorteringslånen länsvis den 31 december 1911.

hypothécaires, groupés par gouvernements, au 31 Décembre 1911.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
S:t Michels län.			Kuopio län.			Wasa län.			Uleåborgs län.			Summa. Total.			
Antal Nombre.	Kapital. Capital.		Antal Nombre.	Kapital. Capital.		Antal Nombre.	Kapital. Capital.		Antal Nombre.	Kapital. Capital.		Antal Nombre.	Kapital. Capital.		
	Ur- sprung- ligt. Primitif.	Åter- stående. Restant.		Ur- sprung- ligt. Primitif.	Åter- stående. Restant.		Ur- sprung- ligt. Primitif.	Åter- stående. Restant.		Ur- sprung- ligt. Primitif.	Åter- stående. Restant.		Ur- sprung- ligt. Primitif.	Åter- stående. Restant.	
	Små.	Små.		Små.	Små.		Små.	Små.		Små.	Små.		Små.	Små.	
777	5,748,100	4,957,399	631	3,400,500	2,920,531	1,991	8,778,900	7,302,489	649	2,705,200	2,397,512	7,543	75,287,600	66,764,120	1
3	125,000	111,317	12	465,200	422,487	31	1,770,300	1,687,282	18	1,014,500	958,021	751	73,225,304	69,791,038	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	175	8,512,100	8,329,199	3
2	180,000	178,258	2	200,000	199,291	5	450,000	448,506	1	500,000	489,640	34	5,350,000	5,315,945	4
—	—	—	9	609,000	543,216	20	978,000	777,399	15	370,000	300,628	222	22,408,500	20,643,996	5
1	70,000	70,000	2	48,000	48,000	33	2,225,000	1,869,245	—	—	—	216	22,084,900	20,594,743	6
783	6,123,100	5,316,974	656	4,722,700	4,133,525	2,080	14,202,200	12,084,921	683	4,589,700	4,145,801	8,941	206,868,404	191,439,041	7